

cecotec

HIDROBOOST 1600 CAR&BIKE

Hidrolimpiadora / Pressure washer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Bezpečnostní pokyny

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	10
Instructions de sécurité	15
Sicherheitshinweise	20
Istruzioni di sicurezza	26
Instruções de segurança	31
Veiligheidsvoorschriften	37
Instrukcje bezpieczeństwa	42
Bezpečnostní pokyny	48

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	53
2. Antes de usar	53
3. Montaje del producto	54
4. Funcionamiento	54
5. Limpieza y mantenimiento	58
6. Resolución de problemas	59
7. Especificaciones técnicas	60
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	60
9. Garantía y SAT	61
10. Copyright	61

INDEX

1. Parts and components	62
2. Before use	62
3. Product assembly	63
4. Operation	63
5. Cleaning and maintenance	67
6. Troubleshooting	67
7. Technical specifications	68
8. Disposal of old electrical appliances	69
9. Technical support and warranty	69
10. Copyright	69

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	70
2. Avant utilisation	70
3. Montage de l'appareil	71
4. Fonctionnement	71
5. Nettoyage et entretien	75
6. Résolution de problèmes	76
7. Spécifications techniques	77
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	77
9. Garantie et SAV	78
10. Copyright	78

INHALT

1. Teile und Komponenten	79
2. Vor dem Gebrauch	79
3. Montage des Produkts	80
4. Bedienung	80
5. Reinigung und Wartung	84
6. Problembhebung	85
7. Technische Spezifikationen	86
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	87
9. Garantie und Kundendienst	87
10. Copyright	87

INDICE

1. Parti e componenti	88
2. Prima dell'uso	88
3. Montaggio del prodotto	89
4. Funzionamento	89
5. Pulizia e manutenzione	93
6. Risoluzione dei problemi	94
7. Specifiche tecniche	95
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	95
9. Garanzia e supporto tecnico	96
10. Copyright	96

ÍNDICE

1. Peças e componentes	97
2. Antes de usar	97
3. Montagem do produto	98
4. Funcionamento	98
5. Limpeza e manutenção	102
6. Resolução de problemas	103
7. Especificações técnicas	104
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	104
9. Garantia e SAT	105
10. Copyright	105

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	106
2. Voor u het toestel gebruikt	106
3. Het toestel monteren	107
4. Werking	107
5. Schoonmaak en onderhoud	111
6. Probleemoplossing	112
7. Technische specificaties	113
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	114
9. Garantie en technische ondersteuning	114
10. Copyright	114

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	115
2. Przed użyciem	115
3. Montaż produktu	116
4. Funkcjonowanie	116
5. Czyszczenie i konserwacja	120
6. Rozwiązywanie problemów	121
7. Specyfikacja techniczna	122
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	122
9. Gwarancja i Serwis techniczny	123
10. Copyright	123

OBSAH

1. Části a složení	124
2. Před použitím	124
3. Montáž produktu	125
4. Fungování	125
5. Čištění a údržba	129
6. Řešení problémů	129
7. Technické specifikace	130
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	131
9. Záruka a technický servis	131
10. Copyright	131

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Este símbolo significa: PRECAUCIÓN, lea el manual de instrucciones antes de usar el aparato.

Antes de usar el aparato lea las siguientes instrucciones originales atentamente. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- La conexión a la red eléctrica debe ser realizada por un electricista cualificado y cumplir con la Norma IEC 60364-1. Se recomienda que el suministro eléctrico a este aparato incluya bien un dispositivo diferencial que interrumpa el suministro si la corriente de fuga a tierra excede 30mA durante 30m o bien un dispositivo que compruebe el circuito a tierra.
- Desconecte siempre el suministro eléctrico antes de desmontar o reparar el aparato.
- Asegúrese de que los dispositivos de seguridad funcionan correctamente antes de utilizar la máquina. No retire ni modifique ninguna de las partes de la pistola ni del aparato en sí.
- Es muy importante saber parar el aparato y descargar la presión rápidamente antes de utilizarlo, familiarícese a fondo con su funcionamiento.
- Preste atención a lo que está haciendo mientras utilice el aparato.
- No utilice el aparato cuando esté fatigado o bajo los efectos del alcohol o de las drogas.
- No utilice el aparato si su cable o alguna de sus partes están dañados, por ejemplo, los elementos de seguridad, la manguera de alta presión o el gatillo de la pistola.

- Asegúrese de que no hay personas en la zona en la que se va a utilizar el aparato.
- No incline el cuerpo para alcanzar el aparato ni se coloque sobre un apoyo inestable. Mantenga un buen equilibrio en todo momento.
- Siga las instrucciones de mantenimiento especificadas en este manual.
- Asegúrese de que el aparato está colocado sobre una superficie estable durante el funcionamiento, al transportarlo, montarlo o desmontarlo. Tenga cuidado al moverlo de un sitio a otro para evitar dañarlo.
- En caso de accidente, apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente inmediatamente.
- Mantenga la boquilla del aparato despejada.




Este símbolo significa que: los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si se someten a un mal uso. El chorro no tiene que dirigirse a personas, animales, equipos eléctricos con tensión o el aparato mismo.

- No utilice el aparato dentro del alcance de personas a menos que lleven ropa protectora.
- Utilice gafas de seguridad y ropa de protección siempre que utilice o repare el aparato. También se recomienda el uso de protectores de oído.
- No coloque nunca las manos o los dedos en el chorro de agua mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No trate de bloquear o de redirigir fugas de agua con ninguna parte del cuerpo.
- Active siempre el sistema de bloqueo, incluso cuando vaya a parar un momento.
- Riesgo de explosión. Nunca rocíe líquidos inflamables ni utilice la hidrolimpiadora en zonas donde pueda haber

polvo, líquido o vapores combustibles. No utilice la máquina en edificios cerrados o cerca de ambientes explosivos.

- No rocíe aparatos eléctricos ni cables.
- No desconecte la manguera de alta presión del aparato mientras se presuriza el sistema. Para despresurizar el aparato, apáguelo, corte el suministro de agua y luego presione 2 o 3 veces el gatillo.
- No active el sistema de bloqueo del gatillo mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No ponga el aparato en funcionamiento a no ser que todas las partes estén debidamente conectadas al cuerpo principal (asa, pistola, boquilla, etc.).
- Asegúrese de activar el suministro de agua antes de encender la hidrolimpiadora. Poner la bomba en funcionamiento sin agua puede causarle graves daños.
- No utilice la hidrolimpiadora si alguna de sus partes falta o está dañada. Compruebe el estado del producto de forma regular y repare o cambie inmediatamente las piezas dañadas o desgastadas.
- Utilice únicamente piezas de repuesto originales proporcionadas o recomendadas por Cecotec para asegurar un funcionamiento seguro.
- Utilice únicamente la boquilla incluida con el aparato.
- No deje la manguera de alta presión desatendida mientras el aparato esté funcionando.
- Coja la manguera de alta presión y la pistola firmemente al encender y mientras utilice el aparato.
- No deje el aparato en funcionamiento con el gatillo suelto durante más de un minuto, esto podría dañar la bomba.
- Este aparato no está diseñado para bombear agua caliente. No lo conecte a un suministro de agua caliente, ya que esto reducirá significativamente la vida útil de la bomba.

-  Este símbolo significa que este aparato no es apto para ser conectado a fuentes de agua potable.
- Asegúrese de que la presión de entrada de agua está entre 0,01 MPa y 0,4 MPa y de que la manguera de entrada es de, al menos, 5 metros de largo.
- Si va a conectar el aparato a un suministro de agua potable, instale un desconector en el tubo de agua para evitar que el agua sucia retroceda y entre en el sistema de agua potable. El desconector debe cumplir con la norma EN 60335-2-79 ANNEX A.
- El agua que ha fluído a través de dispositivos para impedir el reflujó se considera como no potable.
- Este aparato no debe ser controlado por medio de elementos de conmutación externos como temporizadores, ni conectado a circuitos eléctricos que se conectan y desconectan continuamente.
- Suelte el gatillo cuando cambie de presión alta a baja.
- Ajuste la boquilla pulverizadora.
- Mantenga la manguera de alta presión alejada de objetos afilados. El estallido de una manguera de alta presión podría causar lesiones. Examine la manguera de alta presión a menudo y reemplácela si fuera necesario. No intente arreglar una manguera de alta presión dañada.
- Mantenga todas las conexiones secas y sin tocar el suelo para evitar riesgos de descarga eléctrica. No toque el enchufe con las manos mojadas.
- No utilice una presión mayor a la permitida por las partes del sistema de presurización (manguera de alta presión, conexiones, etc.). Asegúrese de que todos los componentes y accesorios están regulados para soportar la presión máxima de funcionamiento del aparato.

- El aparato no debe ser utilizado por niños. Los niños deberían ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión y formación relativa al uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros implicados.
- Los aparatos de limpieza a alta presión no deben utilizarse por parte de niños o personal no entrenado.

Reparación de dispositivos de doble aislamiento. (Fig. 1)

- Un aparato de doble aislamiento está dotado de dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. No se proporcionan medios de conexión a tierra para dispositivos de doble aislamiento, ni deben añadirse al producto. La reparación de un aparato dotado de un doble aislamiento requiere de extremo cuidado y conocimiento del sistema y debe realizarse únicamente por personal cualificado.
- Las piezas de repuesto de un producto con sistema de doble aislamiento deben ser idénticas a las originales. Un aparato de doble aislamiento está marcado con las palabras "Double Insulation" o "Double Insulated". El aparato está marcado con el símbolo que muestra la figura 1.

Cables alargadores

Si el uso de cables alargadores fuera necesario, utilice únicamente cables alargadores diseñados para uso exterior, marcados con el texto: "Habilitado para uso con productos en el exterior: guardar bajo techo mientras no esté en uso". Utilice únicamente cables alargadores con una clasificación eléctrica igual o mayor a la del producto. No utilice cables alargadores

dañados. Examine el cable alargador antes de utilizarlo y reemplácelo si estuviera dañado. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor y de bordes afilados. Desconecte el cable de la toma de corriente antes de desconectar el aparato del cable alargador. Asegúrese de que está conectado a través de un carrete de cable que mantenga el cable al menos a 60 mm del suelo.

SAFETY INSTRUCTIONS



This symbol means: CAUTION, read the instruction manual before using the appliance.

Before using the appliance, read the following original instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the device and that the wall outlet is grounded.
- The mains connection must be carried out by a qualified electrician and comply with IEC 60364-1. It is recommended that the power supply to this appliance includes either a circuit breaker which will break the supply if the leakage current to the ground exceeds 30 mA for 30 m or a device which will check the circuit to the ground.
- Always unplug the power supply before disassembling or repairing the device.
- Make sure that the safety devices are working properly before using the machine. Do not remove or modify any parts of the gun or the product itself.
- It is very important to know how to stop the machine and release the pressure quickly before using it, and to become

thoroughly familiar with its operation.


- Stay alert to what you are doing during operation.
- Do not operate the machine when tired or under the influence of alcohol or drugs.
- Do not use the device if its cord or any of its parts are damaged, e.g. the safety elements, the high-pressure hose or the trigger of the gun.
- Make sure there are no persons in the area where the device is to be used.
- Do not tilt your body to reach the product or stand on an unstable surface. Keep good balance at all times.
- Follow the maintenance instructions specified in this manual.
- Make sure the product is placed on a stable surface during operation, transport, assembly or disassembly. Be careful when moving it from one place to another to avoid damaging it.
- In the event of an accident, turn off the machine and disconnect it from the mains immediately.
- Keep the nozzle of the device clear.



This symbol means: high-pressure jets can be dangerous if misused. The jet must not be directed at people, animals, live electrical equipment or the device itself.

- Do not use the appliance within the reach of persons unless they are wearing protective clothing.
- Always wear safety goggles and protective clothing when using or repairing the product. The use of hearing protection is also recommended.
- Never place your hands or fingers in the water jet while the product is in operation.
- Do not attempt to block or redirect water leaks with any part of the body.

- Always activate the locking system, even when stopping for a moment.
- Risk of explosion. Never spray flammable liquids or use the pressure washer in areas where combustible dust, liquid or vapours may be present. Do not use the machine in enclosed buildings or near explosive atmospheres.
- Do not spray electrical appliances or cables.
- Do not remove the high-pressure hose from the machine while the system is being pressurised. To depressurise the device, turn it off, stop the water supply and then press the trigger 2 or 3 times.
- Do not activate the trigger locking system while the machine is in operation.
- Do not operate the appliance unless all parts are properly connected to the main body (handle, gun, nozzle, etc.).
- Make sure to turn on the water supply before turning on the pressure washer. Running the pump without water can cause serious damage to the pump.
- Do not use the pressure washer if any parts are missing or damaged. Check the condition of the product regularly and repair or replace damaged or worn parts immediately.
- Use only original spare parts supplied or recommended by Cecotec to ensure safe operation.
- Use only the nozzle provided with the product.
- Do not leave the high-pressure hose unattended while the device is operating.
- Hold the high-pressure hose and gun firmly when turning on and while using the machine.
- Do not leave the unit running with the trigger released for more than one minute, as this could damage the pump.
- This device is not designed to pump hot water. Do not connect to a hot water supply as this will significantly reduce the shelf life of the pump.

-  This symbol means that this device is not suitable to be connected to drinking water supplies.
- Make sure the water inlet pressure is between 0.01 MPa and 0.4 MPa and that the inlet hose is at least 5 metres long.
- If the device is to be connected to a drinking water supply, install a disconnecter on the water pipe to prevent dirty water from backing up and entering the drinking water system. The disconnecter shall comply with EN 60335-2-79 ANNEX A.
- Water that has flowed through backflow prevention devices is considered non-drinkable.
- This device must not be controlled by external switching elements such as timers, or connected to electrical circuits that are continuously switched on and off.
- Release the trigger when switching from high to low pressure.
- Adjust the spray nozzle.
- Keep the high-pressure hose away from sharp objects. The burst of a high-pressure hose could cause injury. Inspect the high-pressure hose regularly and replace it if necessary. Do not try to fix a damaged high-pressure hose.
- Keep all connections dry and off the ground to avoid risk of electric shock. Do not touch the plug with your hands wet.
- Do not use a higher pressure than that permitted by the parts of the pressurisation system (high-pressure hose, connections, etc.). Make sure every component and accessory is rated to withstand the maximum operating pressure of the unit.
- The appliance should not be used by children. Children must be supervised to make sure they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by persons with reduced physical,

sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- High-pressure cleaning devices should not be used by children or untrained personnel.

Repair of double insulated devices. (Fig. 1)

- A double insulated device is equipped with two insulation systems instead of grounding. Grounding means for double insulated devices are not provided, nor should they be added to the product. The repair of a double insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system and should only be carried out by qualified personnel.
- Spare parts for a double insulated product must be identical to the original parts. A double insulated appliance is signalled with the words "Double Insulation" or "Double Insulated". The device is signalled with the symbol shown in figure 1.

Extension cords

If necessary, use only extension cords designed for outdoor use, marked with the text: "Suitable for outdoor use with products: store indoors when not in use". Use only extension cords with an electrical rating equal to or greater than that of the product. Do not use damaged extension cords. Examine the extension cord before use and replace it if damaged. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet. Keep the cord away from heat sources and sharp edges. Unplug the power cord from the socket before disconnecting the appliance from the extension cord. Make sure it is connected through a cable reel that keeps the cord at least 60 mm above the ground.


INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Ce symbole signifie : ATTENTION ! Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.


Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- La connexion au réseau doit être effectuée par un électricien qualifié et être conforme à la norme IEC 60364-1. Il est recommandé que l'alimentation de cet appareil comprenne un dispositif différentiel qui interrompra l'alimentation si le courant de fuite à la terre dépasse 30 mA pendant 30 min ou un dispositif qui vérifiera le circuit à la terre.
- Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de démonter ou de réparer l'appareil.
- Assurez-vous que les dispositifs de sécurité fonctionnent correctement avant d'utiliser l'appareil. Ne retirez ni ne modifiez aucune des parties de la poignée pistolet ni de l'appareil.
- Il est très important de savoir comment arrêter l'appareil et comment décharger la pression rapidement avant de l'utiliser. Familiarisez-vous d'abord parfaitement avec le fonctionnement de l'appareil.
- Faites attention à ce que vous faites pendant que vous utilisez l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou si vous vous trouvez sous les effets de la drogue ou de l'alcool.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés, par exemple, les éléments de sécurité, le tuyau haute pression ou la gâchette de la poignée pistolet.

- Assurez-vous qu'il n'y ait personne dans la zone dans laquelle vous allez utiliser l'appareil.
- Ne vous inclinez pas pour atteindre l'appareil et ne vous placez pas sur un soutien instable. Maintenez un bon équilibre à tout moment.
- Veuillez suivre les instructions d'entretien spécifiées dans ce manuel d'instructions.
- Assurez-vous que l'appareil soit placé sur une surface stable pendant que vous l'utilisez, le transportez, le montez ou le démontez. Faites attention lorsque vous déplacez l'appareil dans un autre endroit afin de ne pas l'abîmer.
- En cas d'accident, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- Maintenez la buse de l'appareil libre d'obstacles.
-  Ce symbole signifie que : les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des animaux, des équipements électriques sous tension ou l'appareil.
- Utilisez l'appareil hors de portée de personnes qui ne portent pas de vêtements de protection.
- Utilisez toujours des lunettes de sécurité et des vêtements de protection lorsque vous utilisez ou réparez l'appareil. Il est aussi recommandé d'utiliser des protections pour les oreilles.
- Ne placez jamais les mains ni les doigts au niveau du jet pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- N'essayez pas de bloquer ou de rediriger les fuites d'eau avec l'une des parties de votre corps.
- Activez toujours le système de verrouillage, même lorsque l'arrêt est de quelques secondes.
- Risque d'explosion. N'aspergez jamais de liquides

inflammables avec l'appareil. N'utilisez pas l'appareil dans des zones dans lesquelles de la poussière, des liquides ou des vapeurs combustibles peuvent être présents. N'utilisez pas l'appareil dans des immeubles fermés ni près d'atmosphères explosives.

- N'aspergez pas d'appareils électriques ni de câbles avec l'appareil.
- Ne débranchez pas le tuyau haute pression de l'appareil pendant que le système se pressurise. Pour dépressuriser l'appareil, éteignez-le et coupez l'alimentation de l'eau, puis appuyez 2 ou 3 fois sur la gâchette.
- N'activez pas le système de verrouillage de la gâchette lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement si toutes les parties ne sont pas connectées correctement à l'unité principale (poignée pistolet, buse, etc.).
- Assurez-vous de connecter l'alimentation de l'eau avant d'allumer l'appareil. Mettre la pompe en fonctionnement sans eau peut provoquer des graves dommages.
- N'utilisez pas l'appareil si l'une de ses parties est manquante ou abîmée. Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil et réparez ou remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine fournies ou recommandées par Cecotec pour assurer un fonctionnement sécurisé.
- Utilisez uniquement la buse incluse avec l'appareil.
- Ne laissez pas le tuyau haute pression sans surveillance pendant que l'appareil est en fonctionnement.
- Tenez fermement le tuyau haute pression et la poignée pistolet lorsque vous allumez l'appareil et pendant son fonctionnement.

- Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement avec la gâchette lâche pendant plus d'une minute, cela pourrait abîmer la pompe.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour pomper de l'eau chaude. Ne le connectez pas à une alimentation d'eau chaude, cela réduirait significativement la durée de vie de la pompe.
-  Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être raccordé à des sources d'eau potable.
- Assurez-vous que la pression d'entrée de l'eau soit comprise entre 0,01 MPa et 0,4 MPa et que le tuyau d'entrée possède au moins 5 mètres de long.
- Si vous allez raccorder l'appareil à une source d'eau potable, installez un disconnecteur au niveau du tuyau d'eau pour éviter que l'eau sale ne retourne dans le système d'eau potable. Le disconnecteur doit répondre à la norme en vigueur EN 60335-2-79 ANNEXE A. Vérifiez et respectez toujours les normes locales en vigueur quant à la sécurité des appareils de nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à vapeur.
- L'eau qui a traversé les dispositifs pour éviter le reflux est considérée comme non potable.
- Cet appareil ne doit pas être contrôlé à travers des éléments de commutation externes comme des minuteries, ni être connecté à des circuits électriques qui sont connectés et déconnectés continuellement.
- Relâchez la gâchette lorsque vous passez de la pression élevée à la pression basse.
- Réglage de la buse de pulvérisation.
- Maintenez le tuyau haute pression éloigné des objets pointus. L'explosion du tuyau haute pression pourrait provoquer des lésions. Examinez périodiquement le tuyau haute pression

et remplacez-le si nécessaire. N'essayez pas de réparer un tuyau haute pression abîmé.

- Maintenez toutes les connexions bien sèches et éloignées du sol pour éviter des décharges électriques. Ne touchez pas la prise si vous avez les mains mouillées.
- N'utilisez pas une pression supérieure à celle permise par les parties du système de pressurisation (tuyau haute pression, connexions, etc.). Assurez-vous que tous les composants et accessoires soient ajustés pour supporter la pression maximale de fonctionnement de l'appareil.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Les nettoyeurs haute pression ne doivent pas être utilisés par des enfants ou du personnel non qualifié.

Réparation des appareils à double isolation. (Img. 1)

- Un appareil à double isolation est doté de deux systèmes d'isolation au lieu d'une connexion à terre. Les moyens de connexion à terre ne sont pas fournis avec les appareils à double isolation et vous ne devez pas non plus les ajouter vous-même à ces appareils. La réparation d'un appareil à double isolation requiert un soin extrême, une connaissance avancée du système et ne doit être effectuée que par du personnel qualifié.
- Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation

doivent être identiques aux pièces d'origine. Un appareil à double isolation est identifié par les mots « Double Insulation » ou « Double Insulated ». L'appareil à double isolation est identifié par le symbole indiqué sur l'image 1.

Rallonges

Si l'utilisation de rallonge est nécessaire, utilisez uniquement des rallonges conçues pour une utilisation en extérieurs. Celles-ci sont identifiées par ce type de phrase : « Convient pour une utilisation en extérieurs : gardez à l'abri lorsque vous ne l'utilisez pas ». Utilisez uniquement des rallonges avec une classification électrique égale ou supérieure à celle du produit. N'utilisez pas de rallonges abîmées. Examinez la rallonge avant de l'utiliser et remplacez-la si elle est abîmée. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble. Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur et des bords pointus. Débranchez le câble de la prise de courant avant de débrancher l'appareil de la rallonge. Assurez-vous que le câble soit branché à travers un enrouleur de câble qui le maintienne à au moins 60 mm du sol.

SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Symbol bedeutet: VORSICHT! Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung.

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Der Netzanschluss muss von einer qualifizierten

Elektrofachkraft vorgenommen werden und der IEC 60364-1 entsprechen. Es wird empfohlen, dass die Stromversorgung dieses Geräts entweder ein Differenzialgerät enthält, das die Versorgung unterbricht, wenn der Erdschlussstrom 30 Minuten lang 30 mA übersteigt, oder ein Gerät, das den Erdschluss überprüft.

- Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie das Gerät demontieren oder reparieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitseinrichtungen einwandfrei funktionieren, bevor Sie das Gerät verwenden. Entnehmen Sie oder modifizieren Sie keinen Teil der Hochdruckpistole oder des Gerätes.
- Es ist sehr wichtig, dass Sie wissen, wie Sie das Gerät abschalten und den Druck schnell ablassen können, bevor Sie es benutzen, und dass Sie sich gründlich mit der Bedienung des Geräts vertraut machen.
- Achten Sie darauf, was Sie tun, während Sie das Gerät benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile (z.B. Sicherheitseinrichtungen, Hochdruckschlauch oder Abzug der Pistole) sichtbare Schäden aufweisen.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Personen sich in unmittelbarer Nähe bzw. Arbeitsgebiet befindet.
- Kippen Sie den Körper nicht bzw. versuchen Sie keine ungeeignete Körperhaltung, um das Gerät zu erreichen und stehen Sie immer auf stabile Oberfläche. Halten Sie immer das Gleichgewicht.
- Folgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sich während des

Betriebs, Montage/ Demontage oder beim Transport auf einer stabilen Oberfläche befindet. Seien beim Transport vorsichtig, um Schäden zu vermeiden.

- Im Fall ein Unfall schalten Sie sofort das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie den Auslass frei von Blockierungen.




Dieses Symbol bedeutet: Hochdruckdüsen können bei falscher Anwendung gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Menschen, Tiere, stromführende elektrische Geräte

oder das Gerät selbst gerichtet werden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in Reichweite von Personen, es sei denn, diese tragen Schutzkleidung.
- Tragen Sie immer entsprechende Schutzkleidung und Schutzbrille, wenn Sie das Gerät verwenden oder Wartungsarbeiten durchführen. Es wird ebenso empfohlen, Gehörschutz zu benutzen.
- Stellen Sie keinesfalls die Hände und Finger auf Wasserstrahl, während das Gerät in Betrieb ist.
- Versuchen Sie niemals Wasserablaufen mit Körperteilen zu blockieren oder auszurichten.
- Aktivieren Sie immer das Verriegelungssystem, auch wenn Sie kurz anhalten.
- Explosionsgefahr. Besprühen Sie niemals entflammbare Flüssigkeiten und verwenden Sie unter keinen Umständen den Hochdruckreiniger an Orten, an denen entzündbare Staub, Flüssigkeiten oder Dämpfe bestehen können. Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen und geschlossene Räume ist untergesagt.
- Elektrische Geräte und Kabel nicht absprühen.
- Trennen Sie nicht den Hochdruckschlauch vom Gerät,

während dem Druck des Systems senkt. Um den Druck des Gerätes zu senken, schalten Sie es ab, trennen Sie die Wasserversorgung und drücken Sie dann 2- oder 3-mal den Abzug.

- Aktivieren Sie die Abzugssperre nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Betrieben Sie das Gerät nur, wenn alle Teile ordnungsgemäß montiert sind (Griff, Hochdruckpistole, Düse, u.a.).
- Vergewissern Sie sich, dass die Wasserversorgung vor Anschalten des Gerätes eingeschaltet wurde. Das Betrieb ohne Wasser der Pumpe kann zu gefährliche Schäden führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil fehlt oder sichtbare Schäden aufweist. Prüfen Sie den Zustand des Gerätes regelmäßig und lassen Sie es reparieren oder ersetzen Sie den beschädigten bzw. abgenutzten Teil.
- Benutzen Sie ausschließlich der originellen Ersatzteile von Cecotec, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- Verwenden Sie ausschließlich der Düse im Lieferumfang beinhaltet.
- Lassen Sie den Hochdruckschlauch nicht unbeaufsichtigt während des Betriebs.
- Nehmen Sie den Hochdruckschlauch und Hochdruck-Reiniger während der Verwendung fest.
- Lassen Sie das Gerät nicht in Betrieb mit dem Abzug während mehr als eine Minute, da es die Pumpe beschädigt werden könnte.
- Dieses Gerät wurde nicht entworfen, um Heißwasser zu pumpen. Schließen Sie das Gerät an einer Warmwasserversorgung nicht, da die Lebensdauer des Produkts bedeutend reduziert.

-  Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht für den Anschluss an Trinkwasserquellen geeignet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Druckwassereinlass sich zwischen 0,01 MPa und 0,4 MPa ist und den Wasserschlauch mindestens 5 Meter lang ist.
- Falls Sie ein Gerät an einer Trinkwasserversorgung anschließen möchten, installieren Sie das Rückschlagventil, um zu vermeiden, dass das schmutzige Wasser in das Trinkwassersystem eindringt. Das Rückschlagventil muss die EN 60335-2-79 ANNEX A Normen entsprechen.
- Wasser, das durch Rückflussverhinderer geflossen ist, gilt als nicht trinkbar.
- Es kann nicht durch externe Schaltelemente wie Timer kontrolliert werden oder an Stromkreise, die konstant ein- und ausgeschaltet sind angeschlossen werden.
- Lassen Sie den Abzug los, wenn Sie von hohem zu niedrigem Wasserdruck ändern. Einstellung der Sprühdüse.
- Halten Sie den Hochdruckschlauch von scharfen Gegenständen fern. Das Platzen der Hochdruckschlauch könnte zu Verletzungen bringen. Prüfen Sie den Hochdruckschlauch regelmäßig auf sichtbare Schäden und ersetzen Sie ihn, wenn nötig. Versuchen Sie keinesfalls den Hochdruckschlauch selbst zu reparieren.
- Halten Sie alle Anschlüsse getrocknet und legen Sie diese nicht auf dem Boden, um Elektroumfälle zu vermeiden. Berühren Sie nicht den Stecker mit nassen Händen.
- Verwenden Sie keinen höheren Druck als der, den das Drucksystem erlaubt (Hochdruckschlauch, Anschlüsse, u.a.). Vergewissern Sie sich, dass alle Bauteile und Zubehör vorschriftsmäßig sind, um den maximalen Betriebsdruck des Gerätes zu tragen.
- Das Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder

sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Hochdruckreiniger dürfen nicht von Kindern oder ungeschultem Personal verwendet werden.

Reparatur von Schutzleiter mit doppelter Isolierung. (Abb.1)

- Ein Schutzleiter mit doppelter Isolierung ist mit zwei Isolierungssystemen anstatt einer Erdungsverbinding ausgestattet. Ein Erdungsmittel ist in einem doppeltisolierten Produkt nicht enthalten und sollte nicht im Gerät ausgesetzt werden. Die Reparatur eines doppelt isolierten Geräts erfordert extreme Sorgfalt und Wissen des Systems und muss ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Die Ersatzteile eines doppeltisolierten Geräts müssen identisch mit den ursprünglichen sein. Ein Gerät mit doppelter Isolierung ist mit „Double Insulation“ oder „Double Insulated“ markiert. Das Gerät ist mit dem in der Abbildung 1. gezeigten Symbol gekennzeichnet.

Verlängerungskabel

Falls die Nutzung von Verlängerungskabel nötig wäre, verwenden Sie ausschließlich Verlängerungskabel, die zur Verwendung im Freien geeignet sind. Diese sind mit dem folgenden Mark signalisiert: „Nutzung im Freien : Bewahren Sie es innen, wenn Sie es nicht verwenden.“ Die elektrische

Klassifizierung der Verlängerungskabel muss gleich oder höher sein. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Prüfen Sie das Verlängerungskabel vor der Verwendung und ersetzen Sie es, falls es beschädigt würde. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen und scharfen Kanten fern. Trennen Sie das Kabel vom Stromanschluss, bevor Sie das Gerät vom Verlängerungskabel trennen. Vergewissern Sie sich, dass es durch den Kabeltrommel, die das Kabel mindestens 60 mm über dem Boden hält, angeschlossen ist.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Questo simbolo significa: PRECAUZIONE, leggere il manuale di istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio e che la spina di rete sia collegata a terra.
- Il collegamento alla rete elettrica deve essere effettuato da un elettricista qualificato e deve essere conforme alla norma IEC 60364-1. Si raccomanda che l'alimentazione di questo apparecchio includa un dispositivo differenziale che interrompa l'alimentazione se la corrente di dispersione a terra supera i 30mA per 30ms o un dispositivo che controlli il circuito a terra.
- Scollegare sempre dalla corrente elettrica prima di smontare o riparare il prodotto.
- Assicurarsi che i dispositivi di sicurezza funzionino correttamente prima di utilizzare il prodotto. Non rimuovere né modificare nessuna delle parti della pistola né il prodotto stesso.


- È molto importante saper arrestare la macchina e scaricare rapidamente la pressione prima di utilizzarla.
- Prestare attenzione a ciò che si sta facendo mentre si utilizza il prodotto.
- Non utilizzare la macchina in caso di stanchezza o sotto effetto di alcool o droghe.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o una delle parti risultasse danneggiata, ad esempio, gli elementi di sicurezza, il tubo ad alta pressione o il grilletto della pistola.
- Assicurarsi che non vi siano persone nei dintorni in cui si andrà a utilizzare la macchina.
- Non inclinare il corpo per raggiungere il prodotto né collocarlo su di una superficie instabile. Mantenere sempre un buon equilibrio.
- Seguire le istruzioni di manutenzione specificate in questo manuale.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collocato su una superficie stabile durante il funzionamento, trasporto, montaggio o smontaggio. Prestare attenzione durante lo spostamento da un posto all'altro per evitare di danneggiarlo.
- In caso di incidente, spegnere l'apparecchio e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
- Mantenere libero il beccuccio di uscita.



- Questo simbolo significa: i getti ad alta pressione possono essere pericolosi se usati male. Il getto non deve essere diretto verso persone, animali, apparecchiature elettriche in tensione o l'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di persone, a meno che queste non indossino indumenti protettivi.
- Utilizzare sempre occhiali e indumenti di protezione durante

l'uso o riparazione dell'apparecchio. Si consiglia inoltre l'uso di protettori per l'udito.

- Mai collocare mani o dita sotto il getto d'acqua mentre l'apparecchio si trova in funzione.
- Non cercare di bloccare o ridirigere fughe d'acqua con nessuna parte del corpo.
- Attivare sempre il sistema di bloccaggio, anche quando ci si ferma per un momento.
- Rischio di esplosione. Non spruzzare su liquidi infiammabili né utilizzare l'idropulitrice in zone in presenza di polvere, liquidi o vapori combustibili. Non utilizzare la macchina in edifici chiusi o vicino ad ambienti esplosivi.
- Non spruzzare su né apparati elettrici né cavi.
- Non scollegare il tubo ad alta pressione dall'apparecchio mentre il sistema è in pressione. Per depressurizzare l'apparecchio, spegnerlo, interrompere l'alimentazione dell'acqua e poi premere il grilletto 2 o 3 volte.
- Non attivare il sistema di bloccaggio del grilletto mentre l'apparecchio è in funzione.
- Non mettere in funzione l'apparecchio a meno che tutte le parti siano correttamente collegate al corpo principale (manico, pistola, beccuccio, ecc.).
- Assicurarsi di attivare la fornitura dell'acqua prima di accendere l'idropulitrice. Mettere in funzione la pompa senza acqua potrebbe provocare danni gravi.
- Non utilizzare l'idropulitrice se nessuna delle sue parti manca o è danneggiata. Verificare lo stato del prodotto in modo regolare e riparare o cambiare immediatamente le parti danneggiate o usurate.
- Utilizzare unicamente pezzi di ricambio originali forniti o consigliati da Cecotec per assicurare un funzionamento sicuro.

- Utilizzare unicamente il beccuccio incluso con l'apparecchio.
- Non lasciare incustodito il tubo ad alta pressione mentre l'apparecchio è in funzione.
- Afferrare saldamente il tubo ad alta pressione e la pistola quando si accende e durante l'utilizzo dell'apparecchio.
- Non lasciare il prodotto in funzione con il grilletto non fissato per più di un minuto, ciò potrebbe danneggiare la pompa.
- Questo dispositivo non è stato progettato per pompare acqua calda. Non collegare a un condotto di acqua calda, ciò ridurrebbe in modo significativo la vita utile della pompa.
-  Questo simbolo significa che questo dispositivo non è adatto per il collegamento a fonti di acqua potabile.
- Assicurarsi che la pressione d'ingresso dell'acqua sia da 0,01 MPa a 0,4 MPa e che il tubo di entrata sia di almeno 5 metri di lunghezza.
- Se il dispositivo deve essere collegato a una fornitura di acqua potabile, installare un dispositivo antiriflusso sul tubo dell'acqua per evitare che l'acqua sporca risalga e entri nel sistema dell'acqua potabile. Il dispositivo antiriflusso deve essere conforme alla norma EN 60335-2-79 ALLEGATO A.
- L'acqua che è passata attraverso i dispositivi di prevenzione del riflusso è considerata non potabile.
- Questo apparecchio non deve essere controllato per mezzo di elementi di commutazione esterni come timer, né connessi a circuiti elettrici che si collegano e scollegano continuamente.
- Lasciare andare il grilletto quando si passa da alta a bassa pressione.
- Regolare l'ugello a spruzzo.
- Mantenere il tubo ad alta pressione lontano da oggetti affilati. Lo scoppio di un tubo ad alta pressione potrebbe

causare lesioni. Esaminare spesso il tubo ad alta pressione e sostituirlo se necessario. Non cercare di sistemare un tubo ad alta pressione danneggiato.

- Mantenere tutte le connessioni asciutte e senza toccare il pavimento per evitare rischi di scariche elettriche. Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare una pressione maggiore a quella permessa dalle parti del sistema di pressurizzazione (tubo, connessioni, ecc.). Assicurarsi che tutti i componenti e gli accessori siano impostati per resistere alla pressione massima di funzionamento dell'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con il prodotto.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- Le idropultrici ad alta pressione non devono essere usate da bambini o da personale non qualificato.

Riparazione di dispositivi a doppio isolamento (Fig. 1)

- Un apparecchio a doppio isolamento è dotato di due sistemi di isolamento al posto di una connessione di terra. Non si forniscono mezzi di connessioni di terra per dispositivi a doppio isolamento, né devono essere aggiunti al prodotto. La riparazione di un apparecchio a doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve essere effettuata da personale qualificato.
- I pezzi di ricambio di un prodotto con sistema a doppio isolamento devono essere identici a quelli originali. Un

apparecchio a doppio isolamento è contrassegnato dalle parole "Double Insulation" o "Double Insulated". L'apparecchio è contrassegnato dal simbolo mostrato nella figura 1.

Prolunghe

Se l'uso di prolunghe fosse necessario, utilizzare unicamente prolunghe progettate per uso esterno, evidenziate dalla frase: "Abilitato ad uso con prodotti all'esterno: conservare all'interno quando non è in uso". Utilizzare unicamente prolunghe con una classificazione elettrica uguale o maggiore a quella del prodotto. Non utilizzare prolunghe danneggiate. Esaminare l'allargatore prima di utilizzarlo e sostituirlo qualora fosse danneggiato. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo. Mantenere il cavo lontano da fonti di calore e bordi affilati. Scollegare il cavo dalla presa di corrente prima di scollegare l'apparecchio dalla prolunga. Assicurarsi che sia collegato attraverso una bobina portacavi che mantenga il cavo ad almeno 60 mm da terra.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Este símbolo significa: ATENÇÃO Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- A ligação à rede deve ser efectuada por um electricista qualificado e cumprir a IEC 60364-1. Recomenda-se que a alimentação deste aparelho inclua ou um dispositivo

diferencial que interromperá a alimentação se a corrente de fuga à terra exceder 30mA durante 30ms ou um dispositivo que verificará o circuito de ligação à terra.

- Desligar sempre a fonte de alimentação antes de desmontar ou reparar o aparelho.
- Certifique-se de que os dispositivos de segurança funcionam corretamente antes de usar a máquina. Não retire nem modifique nenhuma das partes da pistola nem do aparelho em si.
- É muito importante saber como parar a máquina e libertar a pressão rapidamente antes de a usar, e familiarizar-se a fundo com o seu funcionamento.
- Preste atenção ao que está a fazer enquanto utiliza o produto.
- Não utilize a máquina quando estiver cansado ou sob efeito de álcool ou outras drogas.
- Não utilize o dispositivo se o seu cabo ou alguma das suas partes estiver danificada, como por exemplo os elementos de segurança, a mangueira de alta pressão ou o gatilho da pistola.
- Certifique-se de que não há pessoas na zona na qual vai usar o produto.
- Não incline o corpo para alcançar o produto nem se coloque sobre um apoio instável. Mantenha o bom equilíbrio em todo o momento.
- Siga as instruções de manutenção especificadas neste manual.
- Certifique-se de que a aparelho está colocada sobre uma superfície estável durante o funcionamento, ao transportar, montar ou desmontar. Tenha cuidado ao mover de um sítio para o outro para evitar danos.
- Em caso de acidente, desligue o produto e desconecte da


tomada de alimentação imediatamente.

- Mantenha o bico de saída desobstruído.



- Este símbolo significa: os jactos de alta pressão podem ser perigosos se forem mal utilizados. O jato não deve ser dirigido a pessoas, animais, equipamento eléctrico com tensão ou ao próprio dispositivo.
- Não utilizar o aparelho ao alcance das pessoas, a menos que estas estejam a usar vestuário de protecção.
- Utilize óculos de segurança e roupa de protecção sempre que utilizar ou reparar o produto. Também é recomendável o uso de protetores para os ouvidos.
- Não coloque nunca as mãos ou os dedos na saída do jato de água enquanto o produto estiver em funcionamento.
- Não tente bloquear ou redirecionar fugas de água com nenhuma parte do corpo.
- Ative sempre o sistema de bloqueio, mesmo quando parar por um momento.
- Risco de explosão. Nunca borrife em líquidos inflamáveis nem utilize a lavadora de pressão em zonas onde possa haver pó, líquidos ou vapores combustíveis. Não utilize a máquina em edifícios fechados ou perto de ambientes explosivos.
- Não borrife em aparelhos eléctricos nem nos cabos.
- Não desconecte a mangueira de alta pressão do aparelho, enquanto o sistema se pressuriza. Para despressurizar o produto, desligue e corte o abastecimento de água, depois pressione 2 ou 3 vezes no gatilho.
- Não ative o sistema de bloqueio do gatilho enquanto a máquina estiver em funcionamento.
- Não ponha o aparelho em funcionamento a não ser que

todas as partes estejam devidamente conectadas ao corpo principal (asa, pistola, bico, etc).

- Certifique-se de ativar o abastecimento de água antes de encher a lavadora de pressão. Pôr a bomba em funcionamento sem água pode causar graves danos.
- Não utilize a máquina se alguma peça estiver em falta ou danificada. Verifique o estado do produto de forma regular e repare ou troque imediatamente as peças danificadas ou desgastadas.
- Utilize unicamente peças de substituição proporcionadas ou recomendadas pela Cecotec para garantir um funcionamento seguro.
- Utilize unicamente o bico incluído com o produto.
- Não deixe a mangueira de alta pressão sem supervisão enquanto o produto estiver em funcionamento.
- Segure na mangueira e na pistola firmemente ao ligar e enquanto utilizar o produto.
- Não deixe a unidade em funcionamento com o gatilho solto durante mais de um minuto, isto poderá danificar a bomba.
- Este dispositivo não está desenhado para bombear água quente. Não conecte a um abastecimento de água quente já que isto reduzirá significativamente a vida útil da bomba.
-  Este símbolo significa que este aparelho não é adequado para ligação a fontes de água potável.
- Certifique-se de que a pressão de entrada de água está entre 0,01 MPa e 0,4 MPa e de que a mangueira de entrada é de pelo menos 5 metros de comprimento.
- Se conectar o dispositivo a um abastecimento de água potável, instale um desconector no tubo de água para evitar que a água suja retroceda e entre no sistema de água potável. O desconector deve cumprir com a norma EN 60335-2-79 ANNEX A. Verifique os regulamentos locais.

- A água que passou por dispositivos de prevenção de refluxo é considerada não potável.
- Este aparelho não deve ser controlado por meio de elementos de comutação externos como temporizadores, nem conectado a circuitos elétricos que se conectam e desconectam continuamente.
- Solte o gatilho quando mudar de pressão alta a baixa.
- Ajuste do bico de pulverização.
- Mantenha a mangueira de alta pressão longe de objetos afiados. Se a mangueira de alta pressão estalar, poderá causar lesões. Examine a mangueira de alta pressão e substitua se for necessário. Não tente arranjar uma mangueira de alta pressão danificada.
- Mantenha todas as conexões secas sem tocar o chão para evitar riscos de descargas elétricas. Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilize uma pressão superior à permitida pelas partes do sistema de pressurização (mangueira de alta pressão, ligações, etc.). Certifique-se de que todos os componentes e acessórios estão regulados para suportar a pressão máxima de funcionamento do aparelho.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Supervisione as crianças para que não brinquem com o produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos.
- Os produtos de limpeza de alta pressão não devem ser utilizados por crianças ou por pessoal não treinado.

Reparação de dispositivos de isolamento duplo (Fig. 1)

- Um aparelho de duplo isolamento está dotado dos sistemas de isolamento ao invés de uma ligação à terra. Não se proporcionam meios de conexão a terra para dispositivos de duplo isolamento nem devem ser adicionados ao produto. A reparação de um aparelho dotado de um duplo isolamento requer extremo cuidado e conhecimento do sistema e deve ser realizado unicamente por pessoas qualificadas.
- As peças de substituição de um produto com sistema de duplo isolamento devem ser idênticas às originais. Um aparelho de duplo isolamento está marcado com as palavras "Double Insulation" ou "Double Insulated". O aparelho aparece marcado com o símbolo que mostra a figura 1.

Cabos extensores

Se for necessário o uso de cabos extensores, utilize unicamente cabos desenhados para o uso exterior, marcados com o texto: "Apto para uso com produtos no exterior: guardar a coberto enquanto não estiver a usar". Utilize unicamente cabos extensores com uma classificação elétrica igual ou maior a do produto. Não utilize cabos extensores danificados. Examine o cabo extensor antes de usar e substitua se estiver danificado. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo. Mantenha o cabo longe de fontes de calor e de bordas afiadas. Desconecte o cabo da tomada de alimentação antes de desconectar o aparelho do cabo extensor. Certifique-se de que está conectado através de um carroto de cabos que mantenha o cabo pelo menos a 60 mm do chão.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Dit symbool betekent: **VOORZICHTIG** Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- De netaansluiting moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien en moet voldoen aan IEC 60364-1. Aanbevolen wordt om in de voeding van dit apparaat een differentieel apparaat op te nemen dat de voeding onderbreekt als de aardlekstroom gedurende 30 minuten meer dan 30 mA bedraagt, of een apparaat dat het circuit naar de aarde controleert.
- Trek altijd eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat demonteert of repareert.
- Zorg ervoor dat de veiligheidsmechanismen correct werken voordat u het apparaat gebruikt. Verwijder of wijzig geen enkel onderdeel van het pistool of van het product zelf.
- Het is van groot belang dat u weet hoe u het toestel vóór gebruik moet stoppen en de druk snel moet laten ontsnappen, en dat u zich grondig vertrouwd maakt met de werking ervan.
- Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het product.
- Gebruik het apparaat niet als u moe bent of als u onder invloed bent van alcohol of drugs.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is, bijvoorbeeld de veiligheidsonderdelen, de hogedrukslang of de activeringsknop van het spuitpistool.

- Zorg ervoor dat er zich geen personen bevinden in het gebied waar u het apparaat wilt gebruiken.
- Kantel de hoofdbehuizing niet om het product te bereiken en plaats het product niet op een instabiele ondersteuning. Zorg voor een goede stabiliteit op elk moment.
- Volg de onderhoudsinstructies zoals vermeld in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat geplaatst is op een stabiel oppervlak als het is ingeschakeld, als het wordt verplaatst of als u het apparaat monteert of demonteert. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst van de ene plaats naar de andere om te voorkomen dat het apparaat beschadigd raakt.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact als een ongeval zich voordoet.
- Houd het mondstuk van het apparaat vrij.



Dit symbool betekent: hogedrukstralen kunnen gevaarlijk zijn bij verkeerd gebruik. De straal mag niet gericht zijn op mensen, dieren, onder spanning staande elektrische apparatuur of het toestel zelf.

- Gebruik het apparaat niet binnen het bereik van personen, tenzij deze beschermende kleding dragen.
- Draag altijd een veiligheidsbril en beschermende kleding als u het product gebruikt of repareert. Het wordt ook aangeraden om gehoorbescherming te gebruiken.
- Raak nooit de waterstraal aan met uw handen of vingers terwijl het apparaat in gebruik is.
- Probeer niet om waterlekken te dichten of van richting te veranderen met lichaamsdelen.
- Activeer altijd het vergrendelingssysteem, ook als u maar even stopt.

- Ontploffingsgevaar. Gebruik nooit de hogedrukreiniger op plaatsen waar brandbare stoffen, vloeistoffen of stoom aanwezig zouden kunnen zijn. Spuit ook nooit ontvlambare vloeistoffen op deze plaatsen. Gebruik het apparaat niet in gesloten ruimtes of in explosieve omgevingen.
- Spuit niet op elektrische apparaten of kabels.
- Koppel de hogedrukslang niet los van het apparaat als het systeem onder druk staat. Om de druk van het apparaat te halen, schakel het apparaat uit en sluit de wateraanvoer af. Knijp daarna 2 tot 3 keer de activeringsknop in.
- Activeer het vergrendelingssysteem van de activeringsknop niet terwijl de machine draait.
- Schakel het apparaat niet in tenzij alle onderdelen correct aangesloten zijn op de hoofdbehuizing (handvat, spuitpistool, spuitmond, etc.).
- Zorg ervoor dat de kraan van de wateraanvoer open staat alvorens de hogedrukreiniger in te schakelen. De pomp inschakelen zonder water kan ernstige schade veroorzaken.
- Gebruik de hogedrukreiniger niet als onderdelen missen of als ze beschadigd zijn. Controleer regelmatig de staat van het product en repareer of vervang onmiddellijk de beschadigde of versleten onderdelen.
- Gebruik alleen de originele reserve-onderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige werking te garanderen.
- Gebruik alleen de spuitmond die wordt meegeleverd met het product.
- Laat de hogedrukslang niet onbeheerd achter als het apparaat is ingeschakeld.
- Pak de hogedrukslang en het pistool stevig vast als u het apparaat inschakelt en tijdens gebruik.
- Laat het apparaat niet langer dan een minuut werken met

een niet-ingeknepen activeringsknop; dit zou de pomp kunnen beschadigen.

- Dit apparaat is niet ontworpen om warm water te pompen. Sluit het apparaat niet aan op een aanvoer van warm water, omdat dit de levensduur van de pomp aanzienlijk zal verkorten.
-  Dit symbool betekent dat dit toestel niet geschikt is voor aansluiting op drinkwaterbronnen.
- Zorg ervoor dat de ingangsdruk van het water tussen 0,01 MPa en 0,4 MPa ligt en dat de aanvoerslang minstens 5 meter lang is.
- Indien het toestel op een drinkwaterleiding moet worden aangesloten, installeer dan een terugslagklep op de waterleiding om te voorkomen dat vuilwater terugstroomt en in het drinkwatersysteem terecht komt. Het terugslagventiel moet voldoen aan de norm EN 60335-2-79 ANNEX A.
- Water dat door terugstroompreventiesystemen is gestroomd, wordt als niet-drinkbaar beschouwd.
- Dit toestel mag niet worden bestuurd door externe schakelementen zoals timers of worden aangesloten op elektrische circuits die voortdurend worden in- en uitgeschakeld.
- Laat de activeringsknop los als u van hoge naar lage druk wisselt.
- Stel de sproeier in.
- Houd de hogedrukslang buiten het bereik van scherpe objecten. Het barsten van een hogedrukslang zou letsel kunnen veroorzaken. Controleer regelmatig de hogedrukslang en vervang hem indien nodig. Probeer een beschadigde hogedrukslang niet te repareren.
- Zorg ervoor dat alle verbindingen droog blijven en niet de

vloer aanraken om het risico op elektrische schokken te vermijden. Raak de stekker en het stopcontact niet aan met natte handen.

- Gebruik geen hogere druk dan toegestaan door de onderdelen van het drukregelingssysteem (hogedrukslang, aansluitingen, enz.). Zorg ervoor dat alle onderdelen en accessoires zijn ingesteld op de maximale werkdruk van het toestel.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Hogedrukreinigers mogen niet worden gebruikt door kinderen of ongeschoold personeel.

Reparatie van dubbel geïsoleerde apparaten. (Fig. 1)

- Een dubbel geïsoleerd apparaat is uitgerust met twee isolatiesystemen in plaats van een aardverbinding. Er worden geen middelen verstrekt om een dubbel geïsoleerd apparaat te aarden, noch moeten deze middelen toegevoegd worden aan het product. De reparatie van een apparaat dat beschikt over dubbele isolatie vereist extreme voorzichtigheid en kennis van het systeem en mag enkel uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel.
- De reserve-onderdelen van een dubbel geïsoleerd product moeten identiek zijn aan de originele onderdelen. Een dubbel geïsoleerd apparaat wordt gemarkeerd met de termen

“Double Insulation” of “Double Insulated”. Het apparaat is gemarkeerd met het in de figuur 1 getoonde symbool.

Verleng snoeren

Als het gebruik van een verlengsnoer nodig zou zijn, gebruik dan enkel verlengsnoeren die geschikt zijn voor buitengebruik, aangeduid met de tekst: “Geschikt voor buitengebruik: bewaar het product binnenshuis als het niet gebruikt wordt”. Gebruik enkel verlengsnoeren met een elektrische klasse die groter of gelijk is aan de klasse van het product. Gebruik geen beschadigde verlengsnoeren. Controleer het verlengsnoer voordat u het gebruikt en vervang het verlengsnoer indien het beschadigd is. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel. Houd het verlengsnoer buiten het bereik van warmtebronnen en scherpe randen. Trek de stekker van het verlengsnoer uit het stopcontact alvorens het apparaat los te koppelen van het verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat is verbonden via een kabelhaspel die de kabel op een afstand van minstens 60 mm van de grond houdt.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



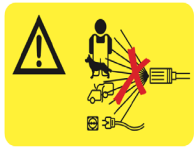
Ten symbol oznacza: PRZESTROGA Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z poniższą oryginalną instrukcją. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.


- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej Conga Apolo oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Podłączenie do sieci elektrycznej musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka i zgodne z normą IEC 60364-

1. Zaleca się, aby zasilanie elektryczne tego urządzenia zawierało urządzenie różnicowe, które przerywa zasilanie, jeśli prąd upływu przekracza 30 mA przez 30 ms lub urządzenie sprawdzające obwód uziemienia.

- Przed przystąpieniem do demontażu lub naprawy urządzenia należy zawsze odłączyć zasilanie.
- Przed użyciem maszyny upewnij się, że urządzenia zabezpieczające działają prawidłowo. Nie usuwaj ani nie modyfikuj żadnej części pistoletu ani samego produktu.
- Bardzo ważne jest, aby wiedzieć, jak zatrzymać maszynę i szybko rozładować ciśnienie przed jej użyciem, dokładnie zapoznać się z jej obsługą.
- Zwróć uwagę na to, co robisz podczas korzystania z produktu.
- Nie używaj maszyny, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem alkoholu lub pewnych leków.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona, na przykład elementy zabezpieczające, wąż wysokociśnieniowy lub spust pistoletu.
- Upewnij się, że w obszarze, w którym urządzenie ma być używane, nie ma żadnych osób.
- Nie pochylaj się, aby dosięgnąć produktu ani nie stawaj na niestabilnej podstawie. Zawsze utrzymuj równowagę.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami konserwacji określonymi w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że produkt jest umieszczony na stabilnej powierzchni podczas pracy, podczas transportu, montażu lub demontażu. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia go z jednego miejsca na drugie, aby go nie uszkodzić.
- W razie wypadku wyłącz maszynę i natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Utrzymuj dyszę wylotową w czystości.



- Ten symbol oznacza, że: woda pod ciśnieniem może stanowić zagrożenie jeśli zostanie źle użyta. Strumienie nie należy kierować na ludzi, zwierzęta, urządzenia elektryczne pod napięciem ani na samo urządzenie.
- Nie używaj urządzenia w zasięgu ludzi, chyba że noszą odzież ochronną.
- Zawsze noś okulary i odzież ochronną podczas używania lub naprawy produktu. Zalecane jest również używanie ochronników słuchu.
- Nigdy nie wkładaj rąk ani palców do strumienia wody podczas działania produktu.
- Nie próbuj blokować ani przekierowywać wycieków wody żadną częścią ciała.
- Zawsze aktywuj system blokowania, nawet jeśli się na chwilę zatrzymujesz.
- Ryzyko wybuchu. Nigdy nie rozpylaj łatwopalnych cieczy ani nie używaj myjki ciśnieniowej w miejscach, w których może występować palny pył, ciecz lub opary. Nie używaj maszyny w zamkniętych budynkach lub w pobliżu obszarów zagrożonych wybuchem.
- Nie spryskiwać urządzeń elektrycznych ani kabli.
- Nie odłączać węża wysokociśnieniowego od maszyny, gdy system jest pod ciśnieniem. Aby obniżyć ciśnienie w urządzeniu, wyłącz je, odetnij doptyw wody, a następnie naciśnij spust 2-3 razy.
- Nie włączaj systemu blokady spustu, gdy maszyna jest uruchomiona.
- Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli wszystkie części nie są prawidłowo podłączone do głównej jego części (uchwyt, pistolet, dysza itp.).

- Pamiętaj, aby przed włączeniem myjki ciśnieniowej włączyć doptyw wody. Uruchomienie pompy bez wody może spowodować poważne uszkodzenia.
- Nie używaj myjki ciśnieniowej, jeśli brakuje którejkolwiek z jej części lub jest ona uszkodzona. Regularnie sprawdzaj stan produktu i natychmiast napraw lub wymień uszkodzone lub zużyte części.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez Cecotec, aby zapewnić bezpieczną pracę.
- Należy używać wyłącznie ustnika dołączonego do produktu.
- Nie pozostawiaj węża wysokociśnieniowego bez nadzoru podczas pracy urządzenia.
- Podczas uruchamiania i użytkowania maszyny mocno trzymaj wąż wysokociśnieniowy i pistolet.
- Nie uruchamiaj urządzenia ze spustem zwolnionym na dłużej niż jedną minutę, może to spowodować uszkodzenie pompy.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do pompowania ciepłej wody. Nie podłączaj go do źródła ciepłej wody, ponieważ znacznie skróci to żywotność pompy.
-  Ten symbol oznacza, że: urządzenie nie nadaje się do podłączenia poboru u źródeł wody pitnej.
 - Upewnij się, że ciśnienie na wlocie wody wynosi od 0,01 MPa do 0,4 MPa, a wąż doptywowy ma co najmniej 5 metrów długości.
- Jeśli podłączasz urządzenie do źródła wody pitnej, zainstaluj odłącznik na rurze wodnej, aby zapobiec cofaniu się brudnej wody i przedostawaniu się do systemu wody pitnej. Rozłącznik musi być zgodny z EN 60335-2-79 ZAŁĄCZNIK A.
- Woda, która przepływa przez urządzenie, aby zapobiec odptywowi zalicza się do typu wody nie nadającej się do spożycia.

- To urządzenie nie może być sterowane za pomocą zewnętrznych elementów przełączających, takich jak timery, ani podłączane do obwodów elektrycznych, które są w sposób ciągły dołączane i odłączane.
- Zwolnij spust podczas zmiany z wysokiego na niskie ciśnienie.
- Regulacja dyszy natryskowej.
- Wąż wysokociśnieniowy należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów. Pęknięcie węża wysokociśnieniowego może spowodować obrażenia. Często sprawdzaj wąż wysokociśnieniowy i wymień go w razie potrzeby. Nie próbuj naprawiać uszkodzonego węża wysokociśnieniowego.
- Wszystkie połączenia powinny być suche i odsunięte od ziemi, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Nie należy stosować ciśnienia wyższego niż dozwolone przez części układu ciśnieniowego (wąż wysokociśnieniowy, połączenia itp.). Upewnij się, że wszystkie komponenty i akcesoria są wyregulowane, aby wytrzymać maksymalne ciśnienie robocze urządzenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane i przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.
- Myjki wysokociśnieniowe nie powinny być używane przez dzieci lub nieprzeszkolony personel.

Naprawa urządzenia podwójnej izolacji. Rys. 1

- Urządzenie z podwójną izolacją jest wyposażone w dwa systemy izolacji zamiast połączenia uziemiającego. Środki uziemiające dla podwójnie izolowanych urządzeń nie są dostarczane, ani nie należy ich dodawać do produktu. Naprawa urządzenia z podwójną izolacją wymaga szczególnej staranności i znajomości systemu i powinna być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Części zamienne do produktu z systemem podwójnej izolacji muszą być identyczne z oryginalnymi. Podwójnie izolowane urządzenie jest oznaczone słowami „Podwójna izolacja” lub „Podwójna izolacja”. Urządzenie oznaczone jest symbolem pokazanym na rysunku 1.

Przedłużacze

Jeśli konieczne jest zastosowanie przedłużaczy, należy stosować wyłącznie przedłużacze przeznaczone do użytku na zewnątrz, oznaczone tekstem: „Włączone do użytku z produktami na zewnątrz: przechowuj w pomieszczeniu, gdy nie są używane”. Należy używać wyłącznie przedłużaczy o wartości znamionowej równej lub większej niż produkt. Nie używaj uszkodzonych przedłużaczy. Sprawdź przedłużacz przed użyciem i wymień go, jeśli jest uszkodzony. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi. Przed odłączeniem urządzenia od przedłużacza wyjmij wtyczkę z gniazdka. Upewnij się, że jest podłączony przez bęben kablowy, który utrzymuje kabel co najmniej 60 mm nad ziemią.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Tento symbol znamená: UPOZORNĚNÍ Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k použití.

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující originální pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.


- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Připojení k síti musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem a musí odpovídat normě IEC 60364-1. Doporučuje se, aby napájení tohoto spotřebiče obsahovalo buď diferenční zařízení, které přeruší napájení, pokud zemní svodový proud překročí 30 mA po dobu 30 ms, nebo zařízení, které kontroluje obvod k uzemnění.
- Před demontáží nebo opravou spotřebiče vždy odpojte napájení.
- Před použitím stroje se ujistěte, že bezpečnostní zařízení funguje správně. Neodstraňujte ani neupravujte žádné části pistole ani samotného zařízení.
- Je velmi důležité vědět, jak spotřebič před použitím zastavit a rychle uvolnit tlak, a důkladně se seznámit s jeho obsluhou.
- Při používání spotřebiče dávejte pozor na to, co děláte.
- Nepoužívejte přístroj, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen jeho kabel nebo některá z jeho částí, např. bezpečnostní prvky, vysokotlaká hadice nebo spoušť pistole.
- Ujistěte se, že se v prostoru, kde se má spotřebič používat, nenachází žádné osoby.
- Nenaklánejte své tělo, abyste dosáhli na zařízení, ani nestůjte na nestabilní opoře. Udržujte vždy dobrou rovnováhu.
- Řiďte se pokyny pro údržbu uvedenými v této příručce.

- Při přepravě, montáži nebo demontáži spotřebiče dbejte na to, aby byl během provozu umístěn na stabilním povrchu. Při přemísťování z jednoho místa na druhé postupujte opatrně, abyste jej nepoškodili.
- V případě nehody spotřebič okamžitě vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Trysku spotřebiče udržujte volnou.



Tento symbol znamená: vysokotlaké trysky mohou být při nesprávném použití nebezpečné. Proud nesmí směřovat na osoby, zvířata, elektrická zařízení pod napětím ani na samotné zařízení.

- Nepoužívejte spotřebič v dosahu osob, které nemají na sobě ochranný oděv.
- Při obsluze nebo opravách spotřebiče vždy používejte ochranné brýle a ochranný oděv. Doporučuje se také použití chráničů sluchu.
- Nikdy nevkládejte ruce nebo prsty do proudu vody, pokud je spotřebič v provozu.
- Nepokoušejte se blokovat nebo přesměrovat úniky vody žádnou částí těla.
- Vždy aktivujte uzamykací systém, i když na chvíli zastavíte.
- Nebezpečí výbuchu. Nikdy nestříkejte hořlavé kapaliny ani nepoužívejte vysokotlaký čistič v místech, kde může být hořlavý prach, kapalina nebo páry. Nepoužívejte stroj v uzavřených budovách nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu.
- Nestříkejte na elektrické spotřebiče ani kabely.
- Neodpojujte vysokotlakou hadici od spotřebiče, pokud je systém pod tlakem. Chcete-li spotřebič zbavit tlaku, vypněte jej, přerušte přívod vody a poté 2 až 3krát stiskněte spoušť.

- Neaktivujte blokovací systém spouště, pokud je spotřebič v provozu.
- Spotřebič neuvádějte do provozu, pokud nejsou všechny části správně připojeny k hlavnímu tělesu (rukojeť, pistole, tryska atd.).
- Před zapnutím tlakové myčky nezapomeňte zapnout přívod vody. Provoz čerpadla bez vody může způsobit vážné poškození.
- Nepoužívejte tlakovou myčku, pokud některá její část chybí nebo je poškozena. Pravidelně a okamžitě zkontrolujte stav produktu, opravte nebo vyměňte poškozené nebo opotřebované součásti.
- Pro bezpečný provoz používejte pouze originální náhradní díly dodané nebo doporučené společností Cecotec.
- Používejte pouze trysku dodanou se spotřebičem.
- Nenechávejte vysokotlakou hadici bez dozoru, pokud je spotřebič v provozu.
- Při zapínání a používání spotřebiče pevně držte vysokotlakou hadici a pistolí.
- Nenechávejte spotřebič běžet s uvolněným spouštěčem déle než jednu minutu, mohlo by dojít k poškození čerpadla.
- Tento spotřebič není určen k čerpání horké vody. Nepřipojujte jej k přívodu horké vody, protože to výrazně sníží životnost čerpadla.
-  Tento symbol znamená, že tento spotřebič není vhodný pro připojení ke zdrojům pitné vody.
- Zajistěte, aby vstupní tlak vody byl mezi 0,01 MPa a 0,4 MPa a aby byla přívodní hadice dlouhá alespoň 5 metrů.
- Pokud má být spotřebič připojen k přívodu pitné vody, nainstalujte na vodovodní potrubí zpětnou klapku, aby se zabránilo zpětnému toku znečištěné vody do systému

pitné vody. Odpojovač musí splňovat normu EN 60335-2-79 PŘÍLOHA A.

- Voda, která protekla zařízením proti zpětnému toku, se považuje za nepitnou.
- Toto zařízení nesmí být ovládáno externími spínacími prvky, jako jsou časovače, ani připojeno k elektrickým obvodům, které jsou trvale zapínány a vypínány.
- Při přechodu z vysokého na nízký tlak uvolněte spoušť.
- Nastavení rozprašovací trysky.
- Vysokotlakou hadici udržujte mimo ostré předměty. Roztržení vysokotlaké hadice může způsobit zranění. Vysokotlakou hadici často kontrolujte av případě potřeby ji vyměňte. Nepokoušejte se opravit poškozenou vysokotlakou hadici.
- Udržujte všechna připojení suchá a mimo podlahu, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Nedotýkejte se zásuvky vlhkýma rukama.
- Nepoužívejte vyšší tlak, než povolují části tlakového systému (vysokotlaká hadice, připojení atd.). Ujistěte se, že jsou všechny součásti a příslušenství nastaveny tak, aby vydržely maximální provozní tlak spotřebiče.
- Příklad nesmí používat děti. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem a byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Vysokotlaké čističe nesmí používat děti nebo nevyškolený personál.

Oprava dvojitého izolačního zařízení. (Obr. 1)

- Dvojitě izolované zařízení je vybaveno dvěma izolačními systémy namísto uzemnění. Nejsou k dispozici uzemňovací prostředky pro zařízení s dvojitou izolací a neměly by být přidávány do produktu. Oprava zařízení s dvojitou izolací vyžaduje mimořádnou péči a znalosti systému a měla by jej provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Náhradní díly produktu s dvojitým izolačním systémem musí být totožné s původními. Spotřebič s dvojitou izolací je označen slovy "Double Insulation" nebo "Double Insulated". Zařízení je označeno symbolem znázorněným na obrázku 1.

Prodlužovací kabely

Pokud je nutné použít prodlužovací šňůry, používejte pouze prodlužovací šňůry určené pro venkovní použití, označené textem: „Povoleno pro použití s produkty venku: skladujte uvnitř, i když se nepoužívají.“ Používejte pouze prodlužovací šňůry s elektrickým výkonem stejným nebo vyšším, než je elektrické napájení produktu. Nepoužívejte poškozené prodlužovací přívody. Před použitím prodlužovací kabel zkontrolujte a pokud je poškozený, vyměňte jej. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel. Kabel udržujte mimo zdroje tepla a ostré hrany. Před odpojením zařízení od prodlužovacího kabelu odpojte kabel ze zásuvky. Ujistěte se, že je připojen pomocí kabelové cívky, která udržuje kabel nejméně 60 mm od země.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 2

1. Cuerpo principal
2. Manguera
3. Suministro de agua
4. Entrada de agua
5. Manguera de alta presión
6. Salida de agua
7. Pistola
8. Toma de corriente
9. Interruptor On/Off
10. Lanza
11. Boquilla 3D TurboFlip
12. Boquilla pulverizadora
13. Botella de jabón
14. Filtro anti-impurezas
15. Cepillo 360 Brush (especial llantas)
16. Cepillo EasyClean (especial juntas)

*Las piezas 2, 3 y 8 no están incluidas.

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Esta hidrolimpiadora presenta un embalaje diseñado para protegerla durante su transporte. Sáquela de su caja, le recomendamos que guarde la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro. Le ayudarán a prevenir daños en la hidrolimpiadora si necesita transportarla en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos y en buenas condiciones. Si se observara algún daño visible o faltara alguna de las partes, contacte de forma inmediata con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

- Ajuste la manguera de alta presión (5) a la salida de agua a presión de la máquina (6).
- Coloque la pistola (7) en la manguera de alta presión (5). Antes de poner la máquina en funcionamiento, asegúrese de que la manguera de alta presión (5) está completamente desenrollada. La manguera de alta presión (5) no debería enredarse mientras está siendo utilizada.
- Instale la boquilla pulverizadora (12) o el elemento que vaya a utilizar.
- Conecte la máquina a la toma de corriente (8) y al suministro de agua (3).

4. FUNCIONAMIENTO

Ajuste de la presión del agua

Fig. 3

El ángulo del chorro de agua se puede ajustar con la boquilla pulverizadora, girando la punta. Esto hará que el chorro varíe de, aproximadamente, 0° (chorro estrecho de alto impacto) a 60° (chorro amplio para rociar).

Este dispositivo cuenta con 3 modos:

Modo concentrado

Fig. 4

El ángulo del chorro de agua se puede ajustar con la boquilla pulverizadora. Gire la boquilla para seleccionar el chorro directo, que tiene un alto impacto sobre la superficie a limpiar y ofrece una limpieza a fondo de áreas concentradas. Este chorro debe utilizarse con cuidado, ya que puede dañar las superficies.

Aviso

Preste especial atención a la hora de limpiar superficies susceptibles de ser dañadas, como la carrocería o llantas de vehículos, superficies lacadas, madera, pintura, etc.

Modo espray

Fig. 5

Gire la boquilla pulverizadora para seleccionar el chorro en forma de abanico para abarcar superficies amplias. Este modo de limpieza ofrece resultados excelentes sin riesgo de dañar las superficies. Utilizando un chorro amplio a modo de espray se pueden limpiar zonas más amplias con mayor rapidez.

Modo Turbo

Fig. 6

- Utilice la boquilla 3D TurboFlip para limpiar en modo turbo.
- El agua se distribuye en un chorro en forma de espiral. La boquilla 3D TurboFlip combina la potencia del chorro directo de gran impacto y la eficiencia del chorro en 25°. Esto convierte el chorro concentrado en uno cónico que limpia profundamente zonas más amplias.

Funcionamiento del producto

Aviso

El motor de esta hidrolimpiadora no funciona de forma continua. Solo funciona al presionar el gatillo. Una vez llevados a cabo los procedimientos iniciales de este manual, encienda la hidrolimpiadora y presione el gatillo para activarla.

Limpieza de la boquilla

- Una boquilla obstruida o parcialmente obstruida puede reducir de forma significativa la salida de agua y causar que el chorro salga de forma intermitente. Para limpiar la boquilla:
- Apague y desconecte la unidad.
- Desconecte el suministro de agua. Presione el gatillo 2 o 3 veces para dejar salir la presión atrapada en la manguera.
- Separe la lanza de la pistola.
- Gire la boquilla pulverizadora al modo concentrado, esto hará que se activen las aspas internas.
- Utilice el kit de limpieza proporcionado, o cualquier elemento puntiagudo para limpiar la boquilla, por ejemplo, inserte un clip desplegado en el orificio de la boquilla. Muévalo hacia adentro y hacia afuera hasta retirar todo el polvo y la suciedad. Fig. 7
- Introduzca agua por el orificio de la boquilla hacia adentro para limpiar los restos de suciedad. Para esto, apunte una manguera de jardín encendida hacia la boquilla durante 30-60 segundos.

Ángulo de la manguera de alta presión a la superficie a limpiar

Al rociar agua contra una superficie, el chorro alcanza el máximo impacto cuando se rocía de frente. Sin embargo, este tipo de impacto tiende a incrustar las partículas de suciedad en la superficie, creando el efecto de limpieza contrario al que queremos. Por ello, el ángulo óptimo para rociar agua contra una superficie es de 45°. Rociar agua con este ángulo mejora el impacto y permite combinarlo con una limpieza más eficiente de la suciedad.

Fig. 8

Distancia de la superficie a limpiar

Otro factor que determina la fuerza de impacto del agua es la distancia a la superficie a limpiar. El impacto y la fuerza del agua aumenta conforme se acerca la boquilla pulverizadora a la superficie.

Cómo evitar dañar las superficies

- Una superficie se daña cuando el impacto de la fuerza del agua es mayor a la dureza de la superficie. La fuerza de impacto variará según los ajustes mencionados anteriormente. Nunca utilice el chorro directo en superficies susceptibles a ser dañadas. Evite rociar ventanas con el chorro directo, ya que podrían romperse.
- Siga los siguientes pasos para evitar dañar superficies:
- Antes de presionar el gatillo, lleve la boquilla pulverizadora a la posición del chorro en forma de abanico.
- Siga las instrucciones de distancia y ángulo mencionadas previamente.
- Varíe el ángulo del chorro, el tipo de chorro y la distancia de la superficie a limpiar hasta lograr una limpieza eficiente sin dañar la superficie.

Accesorios

Boquilla 3D TurboFlip

La boquilla 3D TurboFlip, también definida como boquilla rotativa, es un accesorio muy efectivo para reducir significativamente el tiempo de limpieza. Debe utilizarse para limpiar en el modo turbo explicado en la sección anterior.

Botella para jabón

- Este modelo incluye un accesorio para aplicar jabón al usarlo. El uso de jabones puede reducir el tiempo de limpieza y facilitar la eliminación de la suciedad. Algunos jabones han sido diseñados para el uso en hidrolimpiadoras y tareas de limpieza específicas. El uso de jabones espesos, como el que se utiliza para la vajilla, puede obstruir el sistema de inyección de productos químicos.
- Aviso: los jabones funcionan mejor al aplicarlos con el modo spray.
- La combinación de la acción química con los enjuagues a alta presión, en modo concentrado, es muy efectiva. En superficies verticales, aplique el jabón de abajo arriba. Esto evitará que el jabón caiga hacia abajo y haga manchas. Los enjuagues a alta presión también deben llevarse a cabo de abajo arriba. En manchas especialmente difíciles es posible que necesite utilizar un cepillo además del jabón y de los enjuagues a alta presión. Siga las instrucciones de la siguiente sección para usar este accesorio.

Filtro antimpurezas

Este modelo incluye un conector macho transparente con un filtro antical al que se le puede conectar la manguera para evitar la acumulación de cal.

Cepillo 360BRUSH (especial llantas)

Este modelo incluye un cepillo específico para llantas de coche, formado por cerdas capaces de eliminar la suciedad más difícil. Al utilizar este accesorio, el agua saldrá automáticamente a baja presión, es decir, en modo spray.

Cepillo EasyClean (especial juntas)

Este modelo también incluye un cepillo de limpieza que, combinado con agua y jabón, ayuda a eliminar manchas y permite llevar a cabo una limpieza más eficiente. Al instalar y utilizar este accesorio, el agua saldrá automáticamente a baja presión, es decir, en modo spray.

Proceso de limpieza

El siguiente procedimiento de limpieza le ayudará a organizar y asegurar que consigue los mejores resultados. Recuerde usar los consejos anteriores.

Preparación de la superficie

- Despeje la zona de muebles y compruebe que las ventanas y las puertas están bien cerradas.
- Asegúrese también de que las plantas y los árboles cerca de la zona a limpiar están protegidos con una tela.

Enjuague inicial a alta presión

Rocie la zona a limpiar con agua para limpiar cualquier suciedad que pueda haberse acumulado en la superficie. Antes de presionar el gatillo, lleve la boquilla pulverizadora a la posición del modo spray y progresivamente diríjala a la posición del chorro deseado. De esta forma, evitará aplicar un chorro excesivamente directo en superficies más delicadas.

Uso de jabón

El agua y el jabón se deben utilizar siguiendo estos porcentajes: 5,4 % de jabón, 94,6 % de agua (1:19).

Advertencia

Utilice únicamente jabones diseñados para hidrolimpiadoras.

Fig. 9

- Pruebe el jabón en un lugar poco visible antes de utilizar el producto.
- Desenrosque el tapón de la botella para jabón y llénelo de jabón y agua.
- Coloque la tapa de nuevo.
- Retire la lanza de la pistola.
- Instale la botella para jabón en la pistola. Fig. 10
- Aplique el jabón de manera que cubra toda la superficie a limpiar. Aplíquelo de abajo arriba para evitar que el jabón caiga hacia abajo y manche la superficie.
- Deje el jabón actuar en la superficie durante varios minutos. Mientras tanto, utilice un cepillo para frotar con cuidado zonas especialmente manchadas. No deje que el jabón se seque en la superficie.
- Retire la botella para jabón de la pistola y reemplácelo por la lanza, o simplemente retírelo del final de la lanza.
- Enjuague el jabón de la superficie.

Aviso

Enjuague la botella para jabón con agua limpia después de cada uso.

Enjuague final

Comience el enjuagado final de abajo a arriba. Asegúrese de que la superficie está bien enjuagada y de que se ha eliminado toda la suciedad.

Apagado

- Asegúrese de que no queda detergente en el sistema.
- Apague el motor.
- Apague el suministro de agua.
- Una vez apagado el producto y el suministro de agua, presione el gatillo para despresurizar el dispositivo.
- Después de cada uso, limpie la superficie de la hidrolimpiadora con un paño limpio y húmedo.

Advertencia

- No apague el suministro de agua hasta que no haya apagado el motor, podría causarle graves daños a la bomba y al motor.
- No desconecte la manguera de alta presión de la máquina mientras se presuriza el sistema. Para despresurizarla, apague el motor y el suministro de agua y presione el gatillo 2 o 3 veces.

Consejos para alargar la vida útil del producto

- No utilice el producto sin agua.
- No utilice el producto con agua caliente.
- Antes de ajustar la presión de la boquilla pulverizadora (de alta a baja o de baja a alta), suelte el gatillo.
- Nunca utilice la unidad más de 1 minuto sin rociar agua.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Utilice únicamente productos de limpieza específicos para hidrolimpiadoras.
- La máquina debe estar apagada y desconectada de la toma de corriente para la limpieza o el mantenimiento.
- No guarde la hidrolimpiadora en el exterior ni en lugares donde se pueda congelar, la bomba podría dañarse gravemente.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
No absorbe jabón.	La boquilla no está en función de baja presión. La manguera de alta presión o la manguera son demasiado largas. El inyector de la bomba está obstruido. El accesorio del jabón está obstruido.	Gire la boquilla hasta la posición de baja presión. Extraiga la manguera de alta presión o utilice una más corta (no más de 7 m). Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. Limpie el accesorio con agua tibia y/o reemplace el accesorio.
Sale humo del dispositivo.	Sobrecalentamiento, sobrecarga o fallo del motor.	Apague el dispositivo inmediatamente y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
No hay suficiente presión.	El filtro de entrada de agua está obstruido. Está entrando aire de las conexiones de la manguera a la bomba. La boquilla o la válvula de descarga están desgastadas o no son del tamaño correcto.	Limpie el filtro de entrada de agua. Compruebe que las conexiones y el anillo de bloqueo están bien ajustados. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
La hidrolimpiadora no se enciende.	La unidad está presurizada. El enchufe no está bien conectado o la toma de corriente es defectuosa. El cable alargador es demasiado largo o demasiado pequeño. El suministro de voltaje es demasiado bajo. Se ha disparado el interruptor térmico de seguridad.	Presione el gatillo de la pistola. Compruebe el enchufe, la toma de corriente y los fusibles. Retire el cable alargador. Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto. Apague el dispositivo y deje que se enfríe.

<p>La presión fluctúa.</p>	<p>La bomba está absorbiendo aire. La boquilla está obstruida. Las válvulas están sucias o desgastadas. Los sellos hidráulicos están desgastados.</p>	<p>Compruebe que las mangueras y las conexiones están bien ajustadas. Límpielas con el kit de limpieza. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.</p>
<p>El motor se para de forma repentina.</p>	<p>El cable alargador es demasiado largo o demasiado pequeño. El interruptor térmico de seguridad se ha disparado debido a un sobrecalentamiento.</p>	<p>Retire el cable alargador. Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto.</p>

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: HidroBoost 1600 Car&Bike

Referencia: 05402

1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Presión: 9 MPa (90 bar)

Presión máx.: 13.5 MPa (135 bar)

Caudal: 5.5 l/min - 330 l/h

Caudal máx.: 7.1 l/min - 426 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes

baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 2

1. Main body
2. Hose
3. Water supply
4. Water inlet
5. High-pressure hose
6. Water outlet
7. Trigger gun
8. Power socket
9. On/Off switch
10. Wand
11. 3D TurboFlip nozzle
12. Spraying nozzle
13. Soap bottle
14. Anti-impurities filter
15. 360Brush (special for wheel rims)
16. EasyClean brush (special for gaskets)

*Parts 2, 3 and 8 not included.

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This pressure washer has a packaging designed to protect it during transport. Unpack the appliance and keep the original packaging box and other packaging materials in a safe place. It will help you prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Ensure that all components are included and in good conditions. If any sign of visible damage is observed or any of the product parts are missing, immediately contact the official Technical Support Service of Cecotec.

3. PRODUCT ASSEMBLY

- Fit the high-pressure hose (5) to the pressurised water outlet of the machine (6).
- Attach the gun (7) to the high-pressure hose (5). Before putting the machine into operation, make sure that the high-pressure hose (5) is completely unwound. The high-pressure hose (5) should not tangle while in use.
- Install the spray nozzle (12) or the item to be used.
- Connect the machine to the power supply (8) and to the water supply (3).

4. OPERATION

Setting the water pressure

Fig. 3

The angle of the water jet can be set with the spray nozzle by turning the tip. This will cause the jet to vary from approximately 0° (narrow high impact jet) to 60° (wide spray jet).

This device has 3 modes:

Concentrated mode

Fig. 4

The angle of the water jet can be set with the spray nozzle. Rotate the nozzle to select the direct jet, which has a high impact on the surface to be cleaned and provides thorough cleaning of concentrated areas. This jet must be carefully used, as it can damage surfaces.

Warning

Pay special attention when cleaning surfaces susceptible to damage, such as vehicle bodywork or rims, lacquered surfaces, wood, paintwork, etc.

Spray mode

Fig. 5

Turn the spray nozzle to select the fan spray pattern to cover large areas. This cleaning mode offers excellent results without the risk of damaging surfaces. By using a wide spray pattern, larger areas can be cleaned more quickly.

Turbo mode

Fig. 6

- Use the 3D TurboFlip nozzle to clean with a turbo mode.
- Water is distributed in a spiral-shaped jet. The 3D TurboFlip nozzle combines the power of a direct jet of great impact with the efficiency of a 25° jet. This transforms the concentrated jet into a conical jet that deep cleans larger areas.

Product performance

Warning

The motor of this pressure washer does not run continuously. It only runs when pressing the trigger. Once the initial procedures in this manual have been carried out, turn the pressure washer on and press the trigger to activate the pressure washer.

Nozzle cleaning

- A clogged or partially clogged nozzle can significantly reduce water output and cause intermittent jetting. To clean the nozzle:
- Turn off and unplug the unit.
- Disconnect the water supply. Press the trigger 2 or 3 times to release the pressure trapped in the hose.
- Disassemble the wand.
- Turn the nozzle to concentrate mode, this will activate the internal blades.
- Use the cleaning kit provided, or any sharp item to clean the nozzle, e.g. insert an unfolded paper clip into the nozzle hole. Move it inwards and outwards until all dust and dirt is removed. Fig. 7
- Pour water through the nozzle hole into the nozzle in order to clean the dirt remains. To do this, point a lighted garden hose at the nozzle for 30-60 seconds.

High-pressure hose angle to the surface to be cleaned

When spraying water against a surface, the jet achieves maximum impact when sprayed head-on. However, this type of impact tends to embed dirt particles into the surface, creating the opposite cleaning effect to the desired. Therefore, the optimum angle for spraying water against a surface is 45°. Spraying water at this angle improves the impact and allows it to be combined with more efficient dirt removal.

Fig. 8

Distance from the surface to be cleaned

Another factor that determines the impact force of the water is the distance to the surface to be cleaned. Impact and force of the water increases as the spray nozzle approaches the surface.

How to avoid damaging surfaces

- A surface is damaged when the impact of the force of the water is greater than the hardness of the surface. The impact force will vary according to the settings mentioned above. Never use a direct jet on surfaces susceptible to damage. Avoid spraying windows with the direct jet, as they may break.
- Follow these steps to avoid damage to the surfaces:
- Before pressing the trigger, move the spray nozzle to the fan spray position.

- Follow the distance and angle instructions mentioned above.
- Vary the angle of the jet, the type of jet and the distance from the surface to be cleaned until efficient cleaning is achieved without damaging the surface.

Accessories

3D TurboFlip nozzle

The 3D TurboFlip nozzle, also defined as a rotating nozzle, is a very effective accessory to significantly reduce cleaning time. It must be used to clean in the turbo mode explained in the previous section.

Soap bottle

- This model includes an accessory to apply soap while operating. The use of soaps may reduce the cleaning time and make the dirt removal easier. Some soaps have been designed for their use in pressure washers and specific cleaning tasks. The use of thick soaps, like the soap used with tableware, can clog the injection system with chemical products.
- Note: soaps work better when applying them on the spray mode.
- The chemical action combined with high-pressure rinses, in the concentrated mode, is very effective. In vertical surfaces, apply soap from bottom to top. This will prevent soap from falling down and creating stains. High-pressure rinses can also be carried out from bottom to top. With stains specially difficult to remove you may need to use a brush along with soap and high-pressure rinses. Follow the instructions in the next section to use this accessory.

Anti-impurities filter

This model includes a transparent male connector with an anti-scale filter which can be assembled with the hose to prevent limescale build-up.

360Brush (special for wheel rims)

This model includes a specific brush for car rims made of bristles, which can remove the harshest dirt. When using this accessory, water will automatically come out as spray, at low pressure.

EasyClean brush (special for gaskets)

This mode also includes a cleaning brush which, combined with water and soap, helps remove stains and allows for a more efficient cleaning. When using this accessory, water will automatically come out as spray, at low pressure.

Cleaning process

The following cleaning procedure will help you organise and ensure you get the best results. Remember to follow the previous advice.

Preparing the surface

- Clear the area of furniture and check that windows and doors are securely closed.
- Also make sure that plants and trees near the area to be cleaned are protected with a cloth.

Initial high-pressure rinse

Spray the area to be cleaned with water to clean any dirt that may have accumulated on the surface. Before pressing the trigger, move the spray nozzle to the spray mode position and progressively move it to the desired spray position. In this way, you will avoid applying an excessively direct jet on more delicate surfaces.

Use of soap

Water and soap must be used with these percentages: 5.4% soap, 94.6% water (1:19).

Warning

Use only soaps designed for pressure washers.
Fig. 9

- Test the soap in an inconspicuous place before using the product.
- Loosen the cap of the soap bottle and fill it with water and soap.
- Replace the cover.
- Disassemble the wand from the gun.
- Install the soap bottle in the gun. Fig. 10
- Apply soap in a manner that it covers all the surface to be cleaned. Apply it from bottom to top to avoid soap from falling down and staining the surface.
- Leave the soap to act on the surface for several minutes. However, in particularly soiled areas, use a brush to gently scrub. Do not allow soap to dry on the surface.
- Remove the soap bottle from the gun and replace it with the wand, or simply remove it from the end of the wand.
- Rinse the soap from the surface.

Warning

Rinse the soap bottle with clean water after every use.

Final rinse

Start the final rinse from bottom to top. Make sure that the surface is well rinsed and that all dirt has been removed.

Turning off

- Make sure there is no detergent in the system.
- Turn off the motor.
- Turn off the water supply.

- Once the product and the water supply have been turned off, press the trigger to depressurise the device.
- After each use, wipe the surface of the pressure washer with a clean, damp cloth.

Warning

- Do not turn off the water supply until the motor has been switched off, as this could cause serious damage to the pump and motor.
- Do not remove the high-pressure hose from the machine while the system is being pressurised. To depressurise the device, turn off the motor and water supply and press the trigger 2 or 3 times.

Tips for extending the product shelf life

- Do not use the product without water.
- Do not use the product with hot water.
- Before setting the spray nozzle pressure (high to low or low to high), release the trigger.
- Never use the unit for more than 1 minute without spraying water.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Use only cleaning products specific for pressure washers.
- The machine must be switched off and disconnected from the mains for cleaning or maintenance.
- Do not store the pressure washer outdoors or where it can freeze, the pump could be severely damaged.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Soap is not absorbed.	The nozzle is not working at low pressure. The high-pressure hose or the hose are too long. The pump injector is blocked. The soap accessory is blocked.	Turn the nozzle to the low pressure position. Remove the high-pressure hose or use a shorter one (shorter than 7 m). Contact the Technical Support Service of Cecotec. Clean the accessory with warm water and/or replace the accessory.

Smoke comes out of the appliance.	Overheating, overloading or motor failure.	Turn off the device immediately and contact the Technical Support Service of Cecotec.
There is not enough pressure.	The inlet water filter is clogged. Air is entering from the hose connections to the pump. The nozzle or discharge valve is worn or not the correct size.	Clean the inlet water filter. Check that the connections and the locking ring are tight. Contact the Technical Support Service of Cecotec.
The pressure washer does not turn on.	The unit is pressurised. The plug is not properly connected or the socket is defective. The extension cord is too long or short. The supply voltage is too low. The thermal safety switch has tripped.	Press the gun trigger. Check the plug, the mains and the fuses. Remove the extension cord. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance. Switch off the device and allow it to cool down.
Pressure fluctuates.	The pump is sucking in air. The nozzle is clogged. The valves are dirty or worn. Hydraulic seals are worn.	Check that hoses and connections are tight. Clean it with the cleaning kit. Contact the Technical Support Service of Cecotec.
The motor stops suddenly.	The extension cord is too long or short. The thermal safety switch has tripped due to overheating.	Remove the extension cord. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: HidroBoost 1600 Car&Bike
 Product reference: 05402
 1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz
 Pressure: 9 MPa (90 bar)

Max. pressure: 13.5 MPa (135 bar)
 Flow: 5.5 l/min (330 l/h).
 Maximum flow: 7.1 l/min (426 l/h).
 5 °C - 50 °C IPX5
 Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Manufactured in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 2

1. Unité principale
2. Tuyau
3. Alimentation en eau
4. Entrée de l'eau
5. Tuyau haute pression
6. Sortie d'eau
7. Poignée pistolet
8. Prise de courant
9. Interrupteur On/Off
10. Lance
11. Buse 3D TurboFlip
12. Buse qui pulvérise
13. Canon à mousse
14. Filtre anti-impuretés
15. Brosse 360Brush (pour les jantes)
16. Brosse EasyClean (pour les joints)

Les pièces 2, 3 et 8 ne sont pas incluses.

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Ce nettoyeur haute pression est doté d'un emballage conçu pour le protéger pendant le transport. Sortez-la de sa boîte et conservez celle-ci ainsi que les autres éléments de l'emballage dans un lieu sécurisé. Cela vous aidera à éviter d'endommager le nettoyeur haute pression si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et composants soient bien présents et en bon état. Si vous observez un dommage visible ou s'il manque une pièce/un composant, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

- Ajustez le tuyau haute pression (5) à la sortie d'eau à pression de l'appareil (6).
- Placez la poignée pistolet (7) sur le tuyau haute pression (5). Avant de mettre l'appareil en fonctionnement, assurez-vous que le tuyau haute pression (5) soit complètement déroulé. Le tuyau haute pression (5) ne devrait pas s'emmêler pendant l'utilisation.
- Installez la buse de pulvérisation (12) ou l'élément que vous allez utiliser.
- Branchez l'appareil à la prise de courant (8) et à l'alimentation en eau (3).

4. FONCTIONNEMENT

Réglage de la pression de l'eau

Img. 3

L'angle du jet d'eau peut être ajusté grâce à la buse qui pulvérise, en tournant simplement la pointe. Le jet varie alors d'approximativement 0° (jet étroit et direct à l'impact élevé) à 60° (jet ample en éventail pour asperger).

Cet appareil possède 3 modes :

Mode Concentré

Img. 4

L'angle du jet d'eau peut être ajusté grâce à la buse qui pulvérise. Tournez la buse pour sélectionner le jet direct à l'impact élevé sur la surface à nettoyer. Il offre un nettoyage à fond des zones concentrées. Ce jet doit toujours être utilisé avec soin puisque les surfaces peuvent être abîmées.

Avertissement

Faites attention lors du nettoyage de surfaces susceptibles d'être endommagées, telles que les carrosseries ou les jantes de voitures, les surfaces laquées, le bois, la peinture, etc.

Mode Spray

Img. 5

Tournez la buse qui pulvérise pour sélectionner le jet en éventail et ainsi atteindre de plus larges surfaces. Ce mode de nettoyage offre des résultats excellents sans risque d'abîmer les surfaces. En utilisant un ample jet en éventail, vous pourrez nettoyer des zones plus amples plus rapidement.

Mode Turbo

Img. 6

- Utilisez la buse 3D TurboFlip pour nettoyer en mode Turbo.


- Avec ce mode, le jet d'eau se distribue en spirale. La buse 3D TurboFlip combine la puissance du jet étroit et direct à l'impact élevé avec l'efficacité du jet à 25°. Cela convertit le jet étroit et direct en un jet conique qui nettoie profondément les zones les plus amples.

Fonctionnement du produit

Avertissement

Le moteur de cet appareil ne fonctionne pas de manière continue. Il fonctionne uniquement lorsque vous appuyez sur la gâchette. Une fois que les procédures initiales de ce manuel ont été effectuées, allumez le nettoyeur haute pression et appuyez sur la gâchette pour l'activer.

Nettoyage de la buse

- Une buse obstruée ou partiellement obstruée peut réduire significativement le fonctionnement de la sortie d'eau et provoquer le fait que le jet sorte de manière intermittente. Pour nettoyer la buse :
 - Éteignez et débranchez l'unité.
 - Coupez l'alimentation d'eau. Appuyez sur la gâchette 2 ou 3 fois pour laisser sortir la pression retenue dans le tuyau.
 - Séparez la lance de la poignée pistolet.
 - Tournez la buse qui pulvérise pour qu'elle soit en position « Mode Concentré ». Cela permettra que les pales internes s'activent.
 - Utilisez le kit de nettoyage fourni ou tout élément pointu pour nettoyer la buse, par exemple, insérez un trombone déplié dans l'orifice de la buse. Bougez-le vers l'intérieur et vers l'extérieur jusqu'à retirer la saleté et la poussière.  7
 - Introduisez de l'eau par l'orifice de la buse vers l'intérieur pour nettoyer les restes de saleté. Pour cela, dirigez un tuyau d'arrosage allumé vers la buse pendant 30-60 secondes.

Angle du tuyau haute pression selon la surface à nettoyer

Lorsque vous aspergez de l'eau sur une surface, le jet atteint son impact maximal lorsque vous aspergez de face. Cependant, ce type d'impact tend à incruster les particules de saleté sur la surface, créant l'effet contraire à celui recherché. Pour cette raison, l'angle optimal pour asperger de l'eau sur une surface est de 45°. Asperger de l'eau avec cet angle améliore l'impact et permet un nettoyage plus efficace de la saleté.

 8

Distance de la surface à nettoyer

Un autre facteur qui détermine la force d'impact de l'eau est la distance par rapport à la surface à nettoyer. L'impact et la force de l'eau augmentent au fur et à mesure que vous approchez la buse à la surface.

Comment éviter d'abîmer les surfaces

- Une surface s'abîme lorsque l'impact de la force de l'eau est supérieur à la dureté de la surface. La force de l'impact varie selon les réglages mentionnés antérieurement. N'utilisez jamais le jet étroit et direct sur des surfaces susceptibles d'être abîmées. Évitez d'asperger des fenêtres avec le jet étroit et direct, elles pourraient se casser.
- Veuillez suivre les étapes suivantes pour éviter d'abîmer les surfaces :
- Avant d'appuyer sur la gâchette, mettez la buse en position jet en éventail.
- Suivez les instructions de distance et d'angle mentionnées ci-dessus
- Ajustez l'angle du jet, le type de jet et la distance de la surface à nettoyer jusqu'à obtenir un nettoyage efficace sans abîmer la surface.

Accessoires

Buse 3D TurboFlip

La buse turbo 3D TurboFlip - aussi définie comme buse rotative - est un accessoire très efficace pour réduire considérablement la durée du nettoyage. Vous devez l'utiliser pour nettoyer avec le mode Turbo expliqué dans le paragraphe antérieur.

Canon à mousse

- Ce modèle inclut un accessoire pour appliquer du savon lors de l'utilisation. L'utilisation de savon peut réduire la durée du nettoyage et faciliter l'élimination de la saleté. Certains savons ont été conçus pour une utilisation avec nettoyeurs haute pression et pour certaines tâches de nettoyage spécifiques. L'utilisation de savons épais comme ceux utilisés dans les lave-vaisselles peut obstruer le système d'injection de produits chimiques.
- Avertissement : les savons fonctionnent mieux lorsqu'ils sont appliqués en mode spray.
- La combinaison de l'action chimique aux rinçages à haute pression, en mode Concentré, est très efficace. Sur les surfaces verticales, appliquez le savon de bas en haut. Cela évitera que le savon ne coule vers le bas et tâche. Les rinçages à haute pression doivent être réalisés de bas en haut. Sur les taches spécialement difficiles, il est possible que vous ayez besoin d'utiliser une brosse en plus du savon et des rinçages haute pression. Veuillez suivre les instructions du paragraphe suivant pour utiliser cet accessoire.

Filtre anti-impuretés

Ce modèle inclut un connecteur mâle transparent avec un filtre anticalcaire auquel vous pouvez brancher le tuyau pour éviter une accumulation de calcaire.

Brosse 360Brush (pour les jantes)

Ce modèle inclut une brosse spécifique pour les jantes de voitures, conçue avec des poils doux capables d'éliminer la saleté facilement. Lorsque vous utilisez cet accessoire, l'eau sort automatiquement à basse pression, en mode Spray.

Brosse EasyClean (pour les joints)

Ce modèle inclut aussi une brosse de nettoyage qui, combinée avec de l'eau et du détergent, aide à éliminer les taches et permet un nettoyage plus efficace. Lorsque vous utilisez cet accessoire, l'eau sort automatiquement à basse pression, en mode Spray.

Processus de nettoyage

Le processus de nettoyage suivant vous aidera à vous organiser et à obtenir les meilleurs résultats. Veuillez suivre les conseils indiqués ci-dessus.

Préparation de la surface

- Dégagez la zone : assurez-vous d'avoir enlevé tous les meubles et objets et d'avoir fermé correctement toutes les fenêtres et portes.
- De plus, assurez-vous que les plantes et arbres près de la zone à nettoyer soient bien protégés avec une toile.

Rinçage initial à haute pression

Aspergez la zone à nettoyer avec de l'eau pour nettoyer tout type de saleté qui aurait pu s'accumuler sur la surface. Avant d'appuyer sur la gâchette, mettez la buse en position « Mode Spray » puis déplacez-la progressivement jusqu'à la position correspondante au jet souhaité. Cela évitera d'appliquer un jet excessif directement sur les surfaces les plus délicates.

Utilisation du savon

L'eau et le savon doivent être utilisés en suivant ces pourcentages : 5,4 % de savon, 94,6 % d'eau (1:19).

Avertissement

Utilisez uniquement du savon conçu pour les nettoyeurs haute pression.

Img. 9

- Essayez le savon sur un endroit peu visible avant d'utiliser le produit.
- Dévissez le bouchon du canon à mousse et remplissez-le de savon et d'eau.
- Remplacez le couvercle.
- Séparez la lance de la poignée pistolet.
- Installez le canon à mousse sur le pistolet. Img. 10
- Appliquez le savon de manière qu'il recouvre toute la surface à nettoyer. Appliquez-le de bas en haut pour éviter que le savon ne coule et ne tache la surface.
- Laissez le savon agir sur la surface pendant plusieurs minutes. Pendant ce temps, utilisez une brosse pour frotter avec soin les zones très tachées. Ne laissez pas le détergent sécher sur la surface.
- Retirez le canon à mousse de la poignée pistolet et remplacez-le par la lance ou retirez-le simplement du bout de la lance.
- Rincez le savon restant sur la surface.

Avertissement

Rincez le canon à mousse avec de l'eau propre après chaque utilisation.

Rinçage final

Commencez le rinçage final de bas en haut. Assurez-vous que la surface soit bien rincée et que toute la saleté ait été éliminée.

Déconnexion

- Assurez-vous qu'il n'y a plus de détergent dans le système.
- Éteignez le moteur.
- Coupez l'alimentation d'eau.
- Une fois l'appareil éteint et l'alimentation de l'eau coupée, appuyez sur la gâchette pour dépressuriser l'appareil.
- Après chaque utilisation, nettoyez la surface du nettoyeur haute pression avec un chiffon propre et humide.

Avertissement

- Ne coupez pas l'alimentation de l'eau avant que le moteur soit éteint. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer de graves dommages à la pompe et au moteur.
- Ne débranchez pas le tuyau haute pression de l'appareil pendant que le système se pressurise. Pour dépressuriser, éteignez le moteur, coupez l'alimentation de l'eau et appuyez 2 ou 3 fois sur la gâchette.

Conseils pour prolonger la durée de vie de l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil sans eau.
- N'utilisez pas l'appareil avec de l'eau chaude.
- Avant d'ajuster la pression de la buse qui pulvérise (élevée à basse ou basse à élevée), relâchez la gâchette.
- N'utilisez jamais l'unité plus d'une minute sans asperger d'eau.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Utilisez uniquement des produits de nettoyage spécifiques pour nettoyeur haute pression.
- L'appareil doit être éteint et débranché de la prise de courant avant de procéder à son nettoyage et/ou à son entretien.
- Ne rangez pas le nettoyeur haute pression à l'extérieur ni dans des lieux où il pourrait se congeler. La pompe pourrait gravement s'abîmer.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Il n'absorbe pas le savon.	La buse ne fonctionne pas en basse pression. Le tuyau haute pression ou le tuyau sont trop longs. L'injecteur de la pompe est obstrué. Le canon à mousse est obstrué.	Tournez la buse jusqu'à la position Basse pression. Extrayez le tuyau haute pression ou utilisez un plus court (pas plus de 7 m). Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. Nettoyez l'accessoire avec de l'eau tiède et/ou remplacez l'accessoire.
De la fumée sort de l'appareil.	Surchauffe, surcharge ou erreur au niveau du moteur.	Éteignez immédiatement l'appareil et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Il n'y a pas assez de pression.	Le filtre de l'entrée d'eau est obstrué. De l'air est en train d'entrer entre le tuyau et la pompe. La buse ou la valve de décharge sont usées ou n'ont pas la bonne taille.	Nettoyez le filtre de l'entrée d'eau. Vérifiez que les connexions et l'anneau de blocage soient bien ajustés. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
L'appareil ne s'allume pas.	L'unité est pressurisée. La fiche de la prise n'est pas bien branchée ou la prise est défectueuse. La rallonge est trop longue ou trop courte. Le voltage est trop faible. L'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché.	Appuyez sur la gâchette du pistolet. Vérifiez la fiche de la prise, la prise et les fusibles. Retirez la rallonge. Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.

La pression fluctue.	La pompe est en train d'absorber de l'air. La buse est obstruée. Les valves sont sales ou usées. Les joints hydrauliques sont usés.	Vérifiez que les tuyaux et les connexions soient bien ajustés. Nettoyez-la avec le kit de nettoyage. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Le moteur s'arrête soudainement.	La rallonge est trop longue ou trop courte. L'interrupteur thermique de sécurité s'est déclenché à cause d'une surchauffe.	Retirez la rallonge. Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : HidroBoost 1600 Car&Bike

Référence : 05402

1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pression : 9 MPa (90 bars)

Pression max. : 13.5 MPa (135 bars)

Débit : 5.5 L/min - 330 L/heure

Débit maximal : 7.1 L/min - 426 L/heures

5 °C - 50 °C IPX5

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 2

1. Hauptgehäuse
2. Schlauch
3. Wasserversorgung
4. Wassereinlass
5. Hochdruckschlauch
6. Wasseraustritt
7. Hochdruckpistole
8. Stromanschluss
9. Ein-/Ausschalter
10. Lanze
11. 3DTurboFlip Düse
12. Sprühdüse
13. Seifenflasche
14. Anti-Verunreinigungen-Filter
15. 360 Brush (speziell für Felge)
16. EasyClean-Bürste (speziell für Dichtung)

*Die Teile 2,3 und 8 sind im Lieferumfang nicht enthalten.

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass sie beim Transport geschützt ist. Wir empfehlen Ihnen, den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufzubewahren. Dies hilft Ihnen, Schäden an dem Gerät zu vermeiden, wenn Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand sich befindet. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

3. MONTAGE DES PRODUKTS

- Stecken Sie den Hochdruckschlauch (5) in den Hochdruck-Wasserauslass (6) des Gerätes.
- Stecken Sie die Hochdruckpistole (7) in den Hochdruckschlauch (5). Vor Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass der Hochdruckschlauch (5) schlingenfrei und komplett ausgerollt ist. Der Hochdruck-Schlauch (5) darf nicht während der Verwendung gerollt werden.
- Installieren Sie die Sprühdüse (12) oder Zubehör, dass Sie verwenden möchten.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose (8) und an die Wasserzufuhr (3) an.

4. BEDIENUNG

Wasserdruck Einstellen

Abb. 3

Der Winkel des Wasserstrahls kann mit der Sprühdüse eingestellt werden, indem Sie die Spitze drehen. Der Wasserstrahl kann ungefähr von 0° (Hochdruck-Rundstrahl) bis 60° (Niederdruck-Flachstrahl zum Besprühen).

Dieses Gerät ist mit 3 Betriebsmodi ausgestattet:

Rundstrahl-Modus

Abb. 4

Der Winkel des Wasserstrahls kann mit der Sprühdüse eingestellt werden. Drehen Sie die Düse, um den Direktstrahl zu wählen, der eine hohe Wirkung auf die zu reinigende Oberfläche hat und eine gründliche Reinigung konzentrierter Bereiche ermöglicht. Dieser Strahl muss mit Vorsicht eingesetzt werden, da er Oberflächen beschädigen kann.

Hinweis

Seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung von Oberflächen, die anfällig für Beschädigungen sind, wie z.B. Autokarosserien oder Felgen, lackierte Oberflächen, Holz, Farbe usw.

Spray-Modus

Abb. 5

Drehen Sie die Sprühdüse, um den fächerförmigen Strahl so zu wählen, dass große Flächen abgedeckt werden. Dieser Modus bietet ausgezeichnete Ergebnisse, ohne die Oberfläche zu beschädigen. Bei Nutzung einen breiten Wasserstrahl kann man größere Bereiche schneller reinigen.

Turbo-Modus

Abb. 6

- Verwenden Sie die 3D TurboFlip-Düse für die Reinigung im Turbomodus.
- Dieser Modus gib Wasser spiralförmig ab. Die 3D TurboFlip-Düse kombiniert die Kraft des direkten Strahls und die Leistungsfähigkeit des Wasserstrahls in 25°. Der Strahl wird ein kegelförmiger Strahl, der breite Bereiche gründlich reinigt.

Betrieb des Geräts

Hinweis

Der Motor dieses Hochdruckreinigers funktioniert nicht kontinuierlich, sondern beim Drücken des Abzuges. Nachdem Sie die ersten Schritte dieser Bedienungsanleitung durchgeführt haben, schalten Sie den Hochdruckreiniger ein und drücken Sie den Abzug zum Aktivieren.

Reinigung der Düse

- Eine verstopfte Düse kann den Wassereinfluss verringert und einen nicht kontinuierlichen Wasserstrahl erzeugen. Um die Düse zu reinigen:
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Schalten Sie die Stromversorgung aus. Drücken Sie den Abzug 2- oder 3-mal, um den Druck vom Schlauch loszulassen.
- Trennen Sie den Dreckfräser von Hochdruckpistole
- Schalten Sie die Sprühdüse in den konzentrierten Modus, wodurch die internen Klingen aktiviert werden.
- Verwenden Sie den Reinigungs-Kit oder einen scharfen Draht (z.B. biegen Sie nun eine Büroklammer), um die Düsenöffnung zu reinigen. Bewegen Sie es nach Innen und Außen bis Sie den Rückständen und Staub entfernen. Abb. 7
- Entfernen Sie die Schmutzreste aus der Düsenöffnung mit Wasser. Dazu richten Sie einen Gartenschlauch auf der Düse während 30-60 Sekunden aus.

Winkel des Hochdruckschlauchs zur zu reinigenden Oberfläche

Beim Besprühen des Wassers gegen eine Oberfläche, wird der Strahl den maximalen Stoß erreichen, wenn dieser frontal ist. Die Verschmutzung wird sich wegen diesen Wasserstoß in der Oberfläche festgesetzt. Der optimale Winkel, um Wasser gegen eine Oberfläche zu besprühen ist 45°. Das Sprühen von Wasser in diesem Winkel verbessert die Wirkung und ermöglicht eine Kombination mit einer effizienteren Reinigung von Schmutz.

Abb. 8

Strahlabstand der Oberfläche die Sie Reinigen möchten

Ein weiterer Faktor, der die Aufprallkraft des Wassers bestimmt, ist der Abstand zur zu reinigenden Oberfläche. Je näher die Düse auf die Oberfläche sprayt, desto höher ist der Wasserstoß und die Wasserstärke.

Wie man die Oberfläche nicht beschädigt

- Die Oberfläche kann beschädigt werden, wenn der Wasserstoß höher als die Härte der Oberfläche. Der Wasserstoß wird gemäß den Einstellungen bevor erwähnt ändern. Verwenden Sie keinesfalls den direkten Wasserstrahl in Oberfläche anfällig für Schäden. Richten Sie niemals den direkten Wasserstrahl auf Fenster aus, da diese zerbrechen könnten.
- Folgen Sie die folgenden Schritte, um Oberfläche anfällig für Schäden nicht zu beschädigen.
- Vor Drücken des Abzugs, stellen Sie die Sprühdüse in den Fächerstrahl-Modus.
- Folgen Sie die Anweisungen für Winkel und Abstand zuvor erwähnt.
- Ändern sie den Winkel, Wasserstrahl und Abstand der Oberfläche, um sie ohne Beschädigungen zu reinigen.

Zubehör**3D TurboFlip Düse**

Die 3D TurboFlip-Düse ist ein Zubehör sehr effektiv, um die Reinigungszeiten zu verringern. Die Turbo-Düse muss zum Reinigen beim Turbo-Modus benutzt werden.

Seifenflasche

- Dieses Modell beinhaltet ein Zubehör, um die Seife beim Betrieb anzuwenden. Die Nutzung von Seifen kann die Reinigungszeit verringern und die Entfernung der Verschmutzung zu erleichtern. Einige Seifen sind entworfen für die Nutzung der Hochdruckreiniger und spezifische Reinigungsarbeiten. Dicke Seifen wie die Spülmaschinenmittel können das Einspritzsystem des Reinigungsmittels.
- Hinweis: Seifen wirken am besten, wenn sie im Sprühverfahren aufgetragen werden.
- Die Kombination von chemischer Wirkung mit Hochdruckspülungen in konzentrierter Form ist sehr wirksam. In vertikalen Oberflächen wenden Sie die Seife von unten nach oben an. Auf dieser Weise werden die Flecken vermieden. Die Spülungen mit Hochdruck dürfen auch von unten nach oben durchgeführt werden. Bei besonders schwierigen Flecken verwenden Sie dazu eine Bürste und Seife. Folgen Sie die Anweisungen den nächsten Abschnitten, um dieses Zubehör zu verwenden.

Anti-Verunreinigungen-Filter

Dieses Modell ist mit einem transparenten Stecker mit Anti-Kalk-Filter ausgestattet, mit dem Sie den Schlauch verbinden können, um Kalkablagerung zu vermeiden.

360BRUSH Bürste (speziell für Felge)

Dieses Modell umfasst eine spezielle Bürste für Autofelgen, die aus Borsten besteht, die auch die schwierigsten Verschmutzungen entfernen können. Bei Verwendung dieses Zubehörs tritt das Wasser automatisch bei niedrigem Druck, Das heißt, im Sprühmodus, aus.

EasyClean Bürste (speziell für Felge)

Dieses Modell umfasst auch eine Reinigungsbürste, die in Kombination mit Seife und Wasser Flecken entfernt und eine effizientere Reinigung ermöglicht. Bei Installation/ Verwendung dieses Zubehörs tritt das Wasser automatisch bei niedrigem Druck, d.h. im Sprühmodus, aus.

Reinigungsvorgang

Das folgende Reinigungsverfahren hilft Ihnen bei der Organisation und sorgt dafür, dass Sie die besten Ergebnisse erzielen. Denken Sie daran, die oben genannten Tipps zu befolgen.

Verarbeitung der Oberfläche

- Lassen Sie den Bereich von Möbel frei und vergewissern Sie sich, dass Fenster und Türe richtig geschlossen sind.
- Vergewissern Sie auch sich, dass die Bäume und Pflanzen, die sich in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden mit Stoff Geschützt sind.

Erste Spülung mit Hochdruck

Besprühen Sie die Oberfläche mit Wasser, um die Verschmutzung zu entfernen. Bevor Sie den Abzug drücken, bringen Sie die Spraydüse auf Spray-Modus und bringen Sie diese langsam zur gewünschten Position. So vermeiden Sie einen zu direkten Wasserstrahl in empfindlichen Oberflächen.

Benutzung von Seife

Seife und Wasser sollten in den folgenden Prozentsätzen verwendet werden: 5,4% Seife, 94,6% Wasser (1:19) ungefähr.

Hinweis

Verwenden Sie nur Seifen speziell für Hochdruckreiniger.

Abb. 9

- Testen Sie die Seife an einer unauffälligen Stelle, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Schrauben Sie die Abdeckung von der Seifenflasche ab und füllen Sie sie mit Seife und Wasser.
- Schließen Sie sie es danach.
- Nehmen Sie den Dreckfräser von Hochdruckpistole heraus.
- Installieren Sie die Seifenflasche in der Pistole. Abb. 10
- Wenden Sie die Seife so an, dass die gesamte Oberfläche bedeckt. Wenden Sie die Seife von oben nach unten an, sodass Sie Flecke auf Oberfläche vermeiden.
- Lassen Sie die Seife auf der Oberfläche wirken. Währenddessen benutzen Sie eine Bürste, um vorsichtig die schmutzigsten Stellen zu frottieren. Lassen Sie das Reinigungsmittel nicht eintrocknen.
- Nehmen Sie die Seifenflasche aus der Pistole und ersetzen Sie sie durch die Lanze, oder

entfernen Sie sie einfach vom Ende der Lanze.

- Spülen Sie die Seife von der Oberfläche ab.

Hinweis

Spülen Sie die Seifenflasche nach jedem Gebrauch mit sauberem Wasser aus.

Endliche Spülung

Starten Sie die endliche Spülung von unten nach oben. Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche richtig abgespült ist und alle Verschmutzung entfernt wurde.

Ausschalten

- Vergewissern Sie sich, dass sich kein Reinigungsmittel mehr im System befindet.
- Schalten Sie den Motor aus.
- Schalten Sie die Wasserversorgung aus.
- Nach Abschaltung des Produkts und Wasserversorgung, drücken sie den Abzug, um den Druck des Gerätes zu senken.
- Wischen Sie die Oberfläche des Hochdruckreinigers nach jedem Gebrauch mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.

Hinweis

- Schalten Sie die Wasserversorgung nicht ab, bis Sie den Motor nicht ausgeschaltet haben, da es zu schwer Pumpe- und Motorschäden führen könnte.
- Trennen Sie nicht den Hochdruckschlauch vom Gerät, während dem Druck des Systems senkt. Um den Druck des Gerätes zu senken, schalten Sie es ab, trennen Sie die Wasserversorgung und drücken Sie dann den Abzug 2 oder 3 Mal.

Tipps für die Verlängerung des Lebensdauers des Produkts

- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser.
- Verwenden sie das Gerät nicht mit Warmwasser.
- Vor der Einstellung der Sprühdüse (hoch-niedrig oder niedrig-hoch), lassen Sie den Abzug los.
- Verwenden Sie niemals de Gerät über 1 Minute ohne Wasser zu besprühen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie spezifische Reinigungsmittel für Hochdruckreiniger.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein und aus der Stromversorgung getrennt, um die Reinigung und Wartungsarbeiten durchzuführen.
- Bewahren Sie nicht den Hochdruckreiniger im Freien oder Orten, an denen er eingefroren werden kann, da die Druckpumpe stark beschädigt könnte.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Saugt keine Seife auf.	Die Düse ist nicht in der Niederdruck-Position gestellt. Der Hochdruckschlauch oder der Schlauch sind zu lang. Einspritzdüse der Pumpe ist blockiert. Das Zubehör des Seienmittels ist blockiert.	Drehen Sie die Düse bis die Niederdruck-Position. Nehmen Sie den Hochdruckschlauch heraus oder benutzen Sie einen kürzeren Hochdruckreiniger (nicht über 7 m). Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec. Reinigen Sie das Zubehör mit warmem Wasser und/oder tauschen Sie das Zubehör aus.
Rauch kommt aus dem Gerät.	Überhitzung, Überladung und Motorfehle.	Schalten Sie das Gerät sofort aus und kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
Es gibt nicht genügend Druck.	Der Einlass-Wasserfilter ist verstopft. Luft von Anschlüssen des Schlauches dringt in die Pumpe ein. Die Düse oder das Ventil ist abgenutzt oder hat nicht die passende Größe.	Reinigen Sie den Filter des Wassereinlasses. Prüfen Sie, dass die Anschlüsse und der Blockierungsring richtig eingerastet sind. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

<p>Der Hochdruckreiniger lässt sich nicht anschalten.</p>	<p>Das Gerät ist unter Druck gesetzt. Der Stecker ist nicht richtig angeschlossen oder der Stromanschluss ist defekt. Verlängerungskabel ist zu lang oder zu kurz. Die Spannungsversorgung ist zu niedrig. Der Motorschutzschalter hat ausgelöst.</p>	<p>Drücken Sie den Abzug der Hochdruckpistole. Prüfen Sie den Stecken, den Stromanschluss und die Sicherung. Nehmen Sie das Verlängerungskabel heraus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen.</p>
<p>Der Druck schwankt.</p>	<p>Die Pumpe saugt Luft ein. Die Düse ist verstopft. Die Ventile sind schmutzig oder abgenutzt. Die Wasserdichtungen sind abgenutzt.</p>	<p>Prüfen Sie, ob die Schläuche und Anschlüsse dicht sind. Reinigen Sie es mit dem Reinigungs-Kit. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.</p>
<p>Der Motor geht plötzlich aus.</p>	<p>Verlängerungskabel ist zu lang oder zu kurz. Der Motorschutzschalter hat wegen Überlastung ausgelöst.</p>	<p>Nehmen Sie das Verlängerungskabel heraus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.</p>

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: HidroBoost 1600 Car&Bike
Referenz: 05402
1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz
Druck: 9 MPa (90 bar)
Max. Druck: 13.5 MPa (135 bar)
Durchflussmenge: 5.5 l/min - 330 l/h
Max. Durchflussmenge.: 7.1 l/min - 426 l/h
5 °C - 50 °C IPX5

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die

Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen. Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 2

1. Corpo principale
2. Pompa
3. Fornitura d'acqua
4. Ingresso dell'acqua
5. Pompa ad alta pressione
6. Uscita d'acqua
7. Pistola
8. Presa della corrente
9. Interruttore On/Off
10. Lancia
11. Ugello 3D TurboFlip
12. Ugello a spruzzo
13. Flacone per sapone
14. Filtro anti impurità
15. Spazzola 360Brush (speciale cerchioni)
16. Spazzola EasyClean (speciale giunture)

*I pezzi 2, 3 e 8 non sono inclusi.

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questa idropulitrice presenta un imballaggio studiato per proteggerla durante il trasporto. Rimuovere il dispositivo dalla scatola e conservare la scatola originale e altri elementi dell'imballaggio in un luogo sicuro. Questo aiuterà a prevenire danni al prodotto nel caso in cui sia necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi e in buone condizioni. Se si osservano danni visibili o in caso di mancanza delle parti, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

- Regolare il tubo ad alta pressione (5) all'uscita d'acqua a pressione della macchina (6).
- Collocare la pistola (7) sul tubo ad alta pressione (5). Prima di mettere in funzione la macchina, assicurarsi che il tubo ad alta pressione (5) sia completamente srotolato. Il tubo ad alta pressione (5) non dovrebbe attorcigliarsi mentre viene utilizzato.
- Installare l'ugello spray (12) o l'elemento che si andrà ad utilizzare.
- Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica (8) e all'alimentazione dell'acqua (3).

4. FUNZIONAMENTO

Regolazione della pressione dell'acqua

Fig. 3

L'angolazione del getto d'acqua si può regolare con l'ugello a spruzzo girando la punta. Ciò farà sì che il getto vari da circa 0° (getto stretto ad alto impatto) a 60° (getto ampio).

Questo dispositivo è dotato di 3 modalità:

Modalità concentrata

Fig. 4

L'angolazione del getto d'acqua si può regolare con l'ugello a spruzzo. Girare il beccuccio per selezionare il getto diretto che ha un alto impatto sulla superficie da pulire e offre una pulizia profonda su aree concentrate. Questo getto deve essere utilizzato con cautela, dato che potrebbe danneggiare le superfici.

Avviso

Prestare attenzione quando si puliscono superfici facilmente danneggiabili, come la carrozzeria o i cerchioni dei veicoli, superfici laccate, legno, verniciate, ecc...

Modalità spray

Fig. 5

Girare l'ugello a spruzzo per selezionare il getto a ventaglio per superfici ampie. Questa modalità di pulizia offre risultati eccellenti senza il rischio di danneggiare le superfici. Utilizzando un getto ampio in modalità spray è possibile pulire zone più ampie con più rapidità.

Modalità Turbo

Fig. 6

- Usare l'ugello 3D TurboFlip per pulire in modalità turbo.
- L'acqua viene distribuita mediante un getto a spirale. L'ugello 3D TurboFlip combina la potenza del getto diretto a grande impatto e l'efficienza del getto a 25°. Questo converte il getto concentrato in uno conico che pulisce in profondità zone più ampie.

Funzionamento del prodotto

Avviso

Il motore di questa idropulitrice non funziona in modo continuo. Funziona solamente premendo il grilletto. Una volta effettuati i procedimenti iniziali di questo manuale, accendere l'idropulitrice e premere il grilletto per attivarla.

Pulizia del beccuccio

- Un beccuccio ostruito o parzialmente ostruito può ridurre in modo significativo l'uscita dell'acqua e far sì che il getto esca in modo intermittente. Per pulire il beccuccio:
- Spegner e scollegare l'unità.
- Scollegare la forniture dell'acqua. Premere il grilletto 2 o 3 volte per lasciare fuoriuscire la pressione racchiusa nella pompa.
- Separare la lancia della pistola.
- Girare l'ugello a spruzzo nella modalità concentrata, ciò farà sì che si attivino le pale interne.
- Utilizzare il kit di pulizia fornito, o qualsiasi oggetto appuntito per pulire l'ugello, ad esempio inserire una graffetta non piegata nel foro dell'ugello. Muoverla verso l'interno e verso l'esterno fino a rimuovere tutta la polvere e lo sporco. Fig. 7
- Introdurre acqua dall'orifizio del beccuccio verso l'interno per pulire i resti di sporco. Per far ciò, puntare una pompa da giardino accesa verso il beccuccio per 30-60 secondi.

Angolazione della pompa ad alta pressione alla superficie da pulire

Per spruzzare acqua contro una superficie, il getto raggiunge il massimo impatto quando si spruzza di fronte. Ad ogni modo, questo tipo di impatto tende a incrostare le particelle di sporco sulla superficie, creando l'effetto di pulizia contrario a quello desiderato. L'angolazione perfetta per spruzzare acqua contro una superficie è di 45°. Spruzzare a questa angolazione migliora l'impatto e permette di ottenere una pulizia più efficiente dello sporco.

Fig. 8

Distanza dalla superficie da pulire

Un altro fattore che determina la forza d'urto dell'acqua è la distanza dalla superficie da pulire. L'impatto e la potenza dell'acqua aumentano in base alla vicinanza dell'ugello a spruzzo alla superficie.

Come evitare danni alle superfici

- Una superficie viene danneggiata quando l'impatto della potenza dell'acqua è superiore alla durezza della superficie. La potenza di impatto varierà secondo le regolazioni citate in precedenza. Mai utilizzare il getto diretto su superfici facilmente danneggiabili. Evitare di nebulizzare finestre mediante getto diretto, dato che potrebbero rompersi.
- Seguire i seguenti passaggi per evitare di danneggiare le superfici:

- Prima di premere il grilletto, portare il beccuccio a spruzzo in posizione del getto a forma di ventaglio.
- Seguire le istruzioni relative alla distanza e angolazione citate anteriormente.
- Variare l'angolazione del getto, il tipo di getto e la distanza della superficie da pulire fino a raggiungere una pulizia efficiente senza danneggiare la superficie.

Accessori

Ugello 3D TurboFlip

L'ugello 3D TurboFlip, anche definito beccuccio rotante, è un accessorio molto efficace per ridurre in modo significativo il tempo di pulizia. Si deve utilizzare per pulire nel modo turbo descritto nella sezione precedente.

Flacone per il sapone

- Questo modello include un accessorio per applicare il sapone durante l'uso. L'uso di sapone può ridurre i tempi di pulizia e rendere facile l'eliminazione dello sporco. Alcuni saponi sono stati progettati per l'uso su idropultrici e pulizie specifiche. L'uso di saponi densi, come quelli usati per lavare i piatti, può intasare il sistema di iniezione.
- Avviso: i saponi funzionano meglio se applicati in modalità spray.
- La combinazione dell'azione chimica con risciacqui ad alta pressione, in modalità concentrata, è molto efficace. In superfici verticali, applicare il sapone da sotto a sopra. Ciò eviterà che il sapone cada verso il basso lasciando macchie. I risciacqui ad alta pressione devono anch'essi essere effettuati dal basso verso l'alto. Su macchie particolarmente difficili è possibile che si abbia bisogno di una spazzola oltre al sapone e ai risciacqui ad alta pressione. Seguire le istruzioni della seguente sezione per usare questo accessorio.

Filtro anti impurità

Questo modello include un connettore maschio trasparente con un filtro anticalcare al quale si può collegare il tubo per evitare l'accumulazione di calcare.

Spazzola 360BRUSH (speciale cerchioni)

Questo modello include una spazzola specifica per cerchioni, formata da setole in grado di eliminare lo sporco più difficile. Utilizzando questo accessorio, l'acqua uscirà automaticamente a bassa pressione, in modalità spray.

Spazzola EasyClean (speciale giunture)

Questo modello include anche una spazzola per la pulizia che, combinata con acqua e sapone, aiuta ad eliminare macchie e permette di effettuare una pulizia più efficiente. Utilizzando questo accessorio, l'acqua uscirà automaticamente a bassa pressione, in modalità spray.

Procedimento di pulizia

La seguente procedura di pulizia aiuterà a organizzarsi e ad assicurare i migliori risultati. Ricordare di usare i suggerimenti di cui sopra.

Preparazione della superficie

- Evacuare la zona da mobili e verificare che finestre e porte siano ben chiuse.
- Inoltre, assicurarsi che piante ed alberi limitrofi alla zona da pulire vengano protetti da un telo.

Risciacquo iniziale ad alta pressione

Spruzzare la zona da pulire con acqua per pulire qualsiasi tipo di sporco che possa essersi accumulato sulla superficie. Prima di premere il grilletto, portare il beccuccio alla posizione spray e progressivamente portarla in posizione del getto desiderato. Così eviterà di applicare un getto eccessivamente diretto sulle superfici più delicate.

Uso del sapone

L'acqua e il sapone devono essere usati seguendo queste proporzioni: 5,4 % di sapone, 94,6 % d'acqua (1:19).

Avvertenza

Utilizzare unicamente saponi adatti a idropultrici.

Fig. 9

- Provare il sapone in un posto poco visibile prima di utilizzare il prodotto.
- Svitare il tappo del flacone per il sapone e riempire di sapone e acqua.
- Collocare di nuovo il coperchio.
- Rimuovere la lancia della pistola.
- Installare il flacone per il sapone nella pistola. Fig. 10
- Applicare il sapone in modo che copra tutta la superficie da pulire. Applicarlo dal basso verso l'alto per evitare che il sapone cada verso il basso e possa macchiare la superficie.
- Lasciare agire il sapone sulla superficie per alcuni minuti. Nel frattempo, utilizzare una spazzola per strofinare con attenzione zone particolarmente macchiate. Non lasciare che il sapone si asciughi sulla superficie.
- Rimuovere il flacone per sapone dalla pistola e sostituirlo con la lancia o semplicemente rimuoverlo dall'estremità della lancia.
- Risciacquare il sapone presente sulla superficie.

Avviso

Sciacquare il flacone per il sapone con acqua pulita dopo ogni uso.

Risciacquo finale

Cominciare il risciacquo finale dal basso verso l'alto. Assicurarsi che la superficie sia stata ben risciacquata e che sia stato eliminato tutto lo sporco.

Spento

- Assicurarsi che non ci sia più detersivo nel sistema.
- Spegnerne il motore.
- Spegnerne la fornitura dell'acqua.
- Una volta spento il prodotto e il condotto dell'acqua, premere il grilletto per depressurizzare il dispositivo.
- Dopo ogni uso, pulire la superficie dell'idropultrice con un panno pulito e umido.

Avvertenza

- Non spegnere il condotto dell'acqua fino allo spegnimento del motore, potrebbe causare gravi danni alla pompa e al motore.
- Non scollegare il tubo ad alta pressione dalla macchina mentre il sistema viene sottoposto ad alta pressione. Per depressurizzarla, spegnere il motore e la fornitura d'acqua e premere il grilletto 2 o 3 volte.

Suggerimenti per allungare la vita utile del prodotto

- Non utilizzare il prodotto senza acqua.
- Non utilizzare il prodotto con acqua calda.
- Prima di regolare la pressione del beccuccio, (da alta a bassa o da bassa a alta), rilasciare il grilletto.
- Mai utilizzare l'unità per più di 1 minuto senza spruzzare acqua.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Utilizzare solamente prodotti specifici per idropultrici.
- La macchina deve essere spenta e scollegata dalla presa di corrente per la pulizia e la manutenzione.
- Non conservare l'idropultrice esternamente né in luoghi dove si possa congelare, la pompa potrebbe danneggiarsi gravemente.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Mancato assorbimento del sapone.	Il beccuccio non è in funzione a bassa pressione. Il tubo ad alta pressione o il tubo sono troppo lunghi. L'iniettore della pompa è ostruito. L'accessorio del sapone è ostruito.	Girare il beccuccio fino alla posizione a bassa pressione. Estrarre il tubo ad alta pressione o utilizzare una più corta (non più di 7 m). Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Pulire l'accessorio con acqua calda e/o sostituire l'accessorio.
Esce fumo dal dispositivo.	Surriscaldamento, sovraccarico o errore del motore.	Spegnere il dispositivo immediatamente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Non vi è sufficiente pressione.	Il filtro di ingresso d'acqua è ostruito. Sta entrando aria dalle connessioni del tubo alla pompa. Il beccuccio o la valvola di scarico sono usurati o non sono delle dimensioni corrette.	Pulire il filtro di ingresso dell'acqua. Verificare che le connessioni e l'anello di blocco siano ben regolate. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
L'idropulitrice non si accende.	L'unità è stata pressurizzata. La spina non è ben collegata o la presa di corrente è difettosa. La prolunga è troppo lunga o la dimensione del cavo è troppo piccola. La tensione di alimentazione è troppo bassa. È scattato l'interruttore termico di sicurezza.	Premere il grilletto della pistola. Verificare la spina, la presa di corrente e i fusibili. Rimuovere la prolunga. Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto. Spegnere il dispositivo e lasciare che si raffreddi.

La pressione oscilla.	La pompa sta assorbendo aria. Il beccuccio è ostruito. Le valvole sono sporche o usurate. I sigilli idraulici sono usurati.	Verificare che le pompe e le connessioni siano ben regolate. Pulirla con il kit di pulizia. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Il motore si ferma in modo repentino.	La prolunga è troppo lunga o la dimensione del cavo è troppo piccola. L'interruttore termico di sicurezza è scattato a causa del surriscaldamento.	Rimuovere la prolunga. Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: HidroBoost 1600 Car&Bike

Codice prodotto: 05402

1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pressione: 9 MPa (90 bar)

Pressione max: 13.5 MPa (135 bar)

Portata: 5,5 l/min - 330 l/h

Portata max.: 7.1 l/min - 426 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 2

1. Corpo principal
2. Mangueira
3. Torneira
4. Entrada de água
5. Mangueira de alta pressão
6. Saída de água
7. Pistola
8. Tomada de alimentação
9. Interruptor On/Off
10. Lança
11. Bico 3D TurboFlip
12. Bico pulverizador
13. Garrafa de sabão
14. Filtro anti-impurezas
15. Escova 360 Brush (especial para jantes)
16. Escova EasyClean (especial para juntas)

*As peças 2, 3 e 8 não estão incluídas.

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Esta lavadora de pressão dispõe de embalagens concebidas para a proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa e guarde a caixa original e outros elementos da embalagem num lugar seguro. Ajudará a evitar danos no produto, se precisar de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam em boas condições. Se observar algum dano visível ou se faltar alguma das partes, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

3. MONTAGEM DO PRODUTO

- Ajuste a mangueira de alta pressão (5) à saída de água pressurizada da máquina (6).
- Coloque a pistola (7) na mangueira de alta pressão (5). Antes de pôr a máquina em funcionamento, certifique-se de que a mangueira de alta pressão (5) está completamente desenrolada. A mangueira de alta pressão (5) não deve ficar enredada durante a sua utilização.
- Instale o bico pulverizador (12) ou o elemento que vá utilizar.
- Ligar a máquina à tomada de alimentação (8) torneira (3).

4. FUNCIONAMENTO

Ajuste da pressão de água

Fig. 3

O ângulo do jato de água pode ser ajustado com o bico pulverizador, girando a ponta. Isto fará que o jato varie de aproximadamente 0° (jato direto de alto impacto) a 60° (jato amplo para borrifar).

Este dispositivo conta com 3 modos:

Modo concentrado

Fig. 4

O ângulo do jato de água pode ser ajustado com o bico pulverizador. Rode o bico para seleccionar o jato direto, que tem um alto impacto sobre a superfície a limpar e oferece máxima limpeza a fundo em zonas concentradas. Este jato deve ser usado com cuidado já que pode danificar as superfícies.

Aviso

Preste especial atenção ao limpar superfícies suscetíveis de danos, tais como carroçarias ou jantes de automóveis, superfícies lacadas, madeira, tinta, etc.

Modo spray

Fig. 5

Rode o bico de pulverização para seleccionar o jato em forma de leque para cobrir grandes áreas. Este modo de limpeza que oferece excelentes resultados sem o risco de danificar superfícies. Utilizando um jato amplo a modo de spray poderá limpar zonas mais amplas com mais rapidez.

Modo Turbo

Fig. 6

- Utilize o bico 3D TurboFlip para limpar em modo turbo.
- A água é distribuída num jato em espiral. O bico 3D TurboFlip combina a potência do jato de água direto de grande impacto e a eficiência do jato em 25°. Isto converte o jato de água concentrado num jato cónico que limpa profundamente zonas mais amplas.

Funcionamento do produto

Aviso

O motor desta lavadora de alta pressão não funciona de forma contínua. Só funciona ao pressionar no gatilho. Uma vez levados a cabo os procedimentos iniciais deste manual, ligue a lavadora a alta pressão e pressione o gatilho para ativar.

Limpeza do bico

- Um bico obstruído ou parcialmente obstruído pode reduzir de forma significativa a saída de água e causar que o jato de água saia de forma intermitente. Para limpar o bico:
- Desligue e desconecte a unidade.
- Desconecte o fornecimento de água. Pressione o gatilho 2 ou 3 vezes para deixar sair a pressão presa na mangueira.
- Separe a lança da pistola.
- Rode o bico de pulverização para o modo de concentração, isto activará as pás internas.
- Utilizar o kit de limpeza fornecido, ou qualquer item pontiagudo para limpar o bico, por exemplo, inserir um clipe de papel desdobrado no orifício do bico. Mova para dentro e para fora até retirar todo o pó e sujidade. Fig. 7
- Introduza água no orifício do bico para dentro para limpar os restos de sujidade. Para isso, aponte uma mangueira de jardim aberta na direção do bico durante 30-60 segundos.

Ângulo da mangueira de alta pressão com a superfície a limpar

Ao borrifar água contra uma superfície, o jato de água alcança o máximo impacto quando se borrifava de frente. No entanto, este tipo de impacto tende a encrostar as partículas de sujidade na superfície, criando o efeito de limpeza contrário ao que queremos. Por isso, o melhor ângulo para borrifar com água contra a uma superfície é de 45°. Borrifar água nesse ângulo melhora o impacto e permite levar a cabo uma limpeza mais eficiente da sujidade.

Fig. 8

Distância da superfície a limpar

Outro fator que determina a força de impacto da água é a distância até à superfície a ser limpa. O impacto e a força da água aumenta conforme se aproxima o bico pulverizador à superfície.

Como evitar danificar a superfície

- Uma superfície se danifica quando o impacto da força da água é maior à dureza da superfície. A força de impacto variará segundo os ajustes mencionados anteriormente.

Nunca utilize o jato de água direto em superfícies suscetíveis a ser danificadas. Evite borrifar janelas com o jato de água direto, já que poderão partir.

- Siga os seguintes passos para evitar danificar superfícies:
- Antes de pressionar o gatilho, leve o bico pulverizador à posição do jato em forma de leque.
- Primeiro siga as instruções de distância e ângulo mencionadas previamente.
- Varie o ângulo do jato de água, o tipo de jato e a distância da superfície a limpar até conseguir uma limpeza eficiente sem danificar a superfície.

Acessórios

Bico 3D TurboFlip

O bico 3D TurboFlip, também definido como bico rotativo, é um acessório muito efetivo para reduzir significativamente o tempo de limpeza. Deve ser usada para limpar no modo turbo explicado na secção anterior.

Garrafa para sabão

- Este modelo inclui um acessório para aplicar sabão durante a utilização. O uso de sabão pode reduzir o tempo de limpeza e facilitar a eliminação de sujidade. Alguns sabões são concebidos para uso em lavadoras de alta pressão e tarefas específicas de limpeza. O uso de sabões espessos, como o que se utiliza para a louça, podem obstruir o sistema de injeção de produtos químicos.
- Aviso: os sabões funcionam melhor quando aplicados em modo spray.
- A combinação da ação química com os enxaguamentos a alta pressão, em modo concentrado, é muito eficaz. Em superfícies verticais, aplique o sabão de baixo para cima. Isto evitará que o sabão caia para baixo e produza manchas. Os enxagues a alta pressão também devem ser feitos de baixo para cima. Em manchas particularmente teimosas pode precisar de usar uma escova para além do sabão e do enxaguamento de alta pressão. Siga as instruções da seguinte secção para usar este acessório.

Filtro anti-impurezas

Este modelo inclui um conector macho transparente com um filtro anti calcário ao que se pode conectar a mangueira para evitar a acumulação de cal.

Escova 360Brush (especial para jantes)

Este modelo inclui uma escova específica para jantes de carros, formada por cerdas capazes de eliminar a sujidade mais difícil. Ao utilizar este acessório, a água sairá automaticamente a baixa pressão, ou seja, em modo spray.

Escova EasyClean (especial para juntas)

Este modelo também inclui uma escova de limpeza que, combinada com água e detergente, ajuda a eliminar manchas e permite realizar uma limpeza mais eficiente. Quando este acessório é instalado e utilizado, a água sairá automaticamente a baixa pressão, ou seja, em modo spray.

Processo de limpeza

O seguinte procedimento de limpeza ajudará a organizar e assegurar que obtenha os melhores resultados. Lembre-se de usar as dicas acima.

Preparação da superfície

- Esvazie a zona de móveis e outros objetos e certifique-se de que janelas e portas estejam bem fechadas.
- Certifique-se de que as plantas e as árvores perto da zona a limpar estejam protegidas com um pano.

Enxague inicial a alta pressão

Borrife a zona a limpar com água para limpar qualquer sujidade que possa ter acumulado na superfície. Antes de pressionar o gatilho, leve o bico pulverizador à posição de modo pulverização e progressivamente leve-o à posição de jato desejado. Assim evitará aplicar um jato de água excessivamente direto em superfícies mais delicadas.

Uso de sabão

A água e o sabão devem ser usados seguindo estas percentagens: 5,4 % de sabão, 94,6 % de água (1:19).

Advertência

Utilize apenas sabões concebidos para lavadoras de alta pressão.

Fig. 9

- Teste o sabão num local pouco visível antes de utilizar o produto.
- Desaperte a tampa da garrafa de sabão e encha-a com água e sabão.
- Volte a colocar a tampa.
- Retire a lança da pistola.
- Instale a garrafa para sabão na pistola. Fig. 10
- Aplique o sabão de maneira que cubra toda a superfície a limpar. Aplique de baixo para cima para evitar que o sabão caia para baixo e manche a superfície.
- Deixe o sabão atuar na superfície durante vários minutos. Entretanto, utilize uma escova para esfregar com cuidado zonas especialmente manchadas. Não deixe que o detergente se seque na superfície.
- Remover a garrafa de sabão da arma e substituí-la pela lança, ou simplesmente removê-la da extremidade da lança.
- Enxague o sabão da superfície.

Aviso

Enxague a garrafa para sabão com água limpa depois de cada uso.

Enxague final

Comece o enxague final de baixo para cima. Certifique-se de que a superfície está bem enxaguada e de que se tenha eliminado toda a sujidade.

Desligado

- Certifique-se de que não há mais detergente no sistema.
- Desligue o motor.
- Desligue o fornecimento de água.
- Uma vez desligado o produto e o fornecimento de água, pressione o gatilho para despressurizar o dispositivo.
- Após cada utilização, limpe a superfície da lavadora de alta pressão com um pano limpo e húmido.

Advertência

- Não desligue o abastecimento de água até que não tenha desligado o motor, poderá causar graves lesões à bomba e ao motor.
- Não desconecte a mangueira de alta pressão da máquina, enquanto o sistema se pressuriza. Para despressurizar, desligue o motor e o abastecimento de água e pressione o gatilho 2 ou 3 vezes.

Conselhos para aumentar a vida útil do produto

- Não utilize o produto sem água.
- Não utilize o produto com água quente.
- Antes de ajustar a pressão do bico pulverizador (de alta a baixa ou baixa a alta), solte o gatilho.
- Nunca utilize a unidade mais de 1 minuto sem borrifar água.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Utilize unicamente produtos de limpeza específicos para lavadoras de alta pressão.
- A máquina deve estar desligada e desconectada da tomada de alimentação para que a possa limpar ou realizar tarefas de manutenção.
- Não guarde a lavadora a pressão no exterior nem em lugares onde se possa congelar, a bomba poderá danificar-se gravemente.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
Não absorve o sabão.	O bico não está em função de baixa pressão. A mangueira de alta pressão ou a mangueira são demasiado compridas. O injetor da bomba está obstruído. O acessório do sabão está obstruído.	Gire o bico até à posição de baixa pressão. Extraia a mangueira de alta pressão ou utilize uma mais curta (não mais de 7 m). Deve entrar em contacto com o SAT de Cecotec. Limpar o acessório com água morna e/ou substituir o acessório.
Sai fumo do dispositivo.	Aquecimento excessivo, sobrecarga ou falha do motor.	Desligue o dispositivo imediatamente e contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
Não há suficiente pressão.	O filtro de entrada de água está obstruído. Entra ar na bomba através das conexões da mangueira. O bico ou a válvula de descarga estão desgastadas ou não são do tamanho correto.	Limpe o filtro de entrada de água. Verifique que as conexões e o anel de bloqueio estão bem ajustados. Deve entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
A lavadora a pressão não liga.	A unidade está pressurizada. A ficha não está bem conectada ou a tomada de alimentação está defeituosa. O cabo extensor é demasiado longo ou o tamanho do cabo é demasiado pequeno. O fornecimento de tensão é demasiado baixo. O interruptor térmico de segurança disparou.	Pressione no gatilho da pistola. Verifique a ficha, a tomada de alimentação ou os fusíveis. Retire o cabo extensor. Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto. Desligue o dispositivo e deixe que arrefeça.

A pressão oscila.	A bomba está absorvendo ar. O bico está obstruída. As válvulas estão sujas ou desgastadas. Os selos hidráulicos estão desgastados.	Verifique se as mangueiras e as conexões estão bem ajustadas. Limpe-a com o kit de limpeza. Deve entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
O motor para de forma repentina.	O cabo extensor é demasiado longo ou o tamanho do cabo é demasiado pequeno. O interruptor térmico de segurança disparou devido a um aquecimento excessivo.	Retire o cabo extensor. Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: HidroBoost 1600 Car&Bike

Referência: 05402

1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pressão: 9 MPa (90 bar)

Pressão máx: 13.5 MPa (135 bar)

Caudal: 5.5 l/min - 330 l/h

Caudal máx.: 7.1 l/min - 426 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 2

1. Hoofdgedeelte
2. Slang
3. Wateraanvoer
4. Wateringang
5. Hogedrukslang
6. Wateruitgang
7. Spuitpistool
8. Stroomaansluiting
9. Aan/uit schakelaar
10. Speer
11. 3DTurboFlip sproeier
12. Sproeier
13. Zeepfles
14. Filter tegen onzuiverheden
15. 360Brush borstel (speciaal voor velgen)
16. EasyClean borstel (speciaal voor voegen)

*De onderdelen 2, 3 en 8 zijn niet inbegrepen in het product.

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Deze hogedrukreiniger heeft een verpakking die ontworpen is om hem tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos, wij raden u aan de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats te bewaren. Ze zullen schade aan de hogedrukreiniger helpen voorkomen als u hem in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Zorg ervoor dat er geen onderdelen missen en dat ze zich in een goede staat bevinden. Als u zichtbare schade waarneemt of als één van de onderdelen mist, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

3. HET TOESTEL MONTEREN

- Verbind de hogedrukslang (5) met de uitgang van het hogedruk wateruitgang (6) van het apparaat.
- Plaats het spuitpistool (7) op de hogedrukslang (5). Zorg ervoor dat de hogedrukslang (5) volledig uitgerold is alvorens het apparaat in te schakelen. De hogedrukslang (5) mag tijdens het gebruik niet verstrikt raken.
- Installeer de sproeier (12) of het onderdeel dat u wilt gebruiken.
- Sluit het apparaat aan op het stopcontact (8) en de watertoevoer (3).

4. WERKING

Instellen van de waterdruk

Fig. 3

De hoek van de waterstraal kan ingesteld worden met de sproeikop door aan het uiteinde te draaien. Hiermee zult u de waterstraal in kunnen stellen van ongeveer 0° (smalle straal met grote impact) tot 60° (brede straal om te sproeien).

Dit apparaat beschikt over 3 standen:

Geconcentreerde stand

Fig. 4

De hoek van de waterstraal kan ingesteld worden met de sproeikop. Draai de sproeier om de directe straal te selecteren, die een grote impact heeft op het te reinigen oppervlak en biedt een grondige reiniging van de geconcentreerde gebieden. Deze waterstraal moet voorzichtig gebruikt worden, omdat de straal oppervlakken kan beschadigen.

Opmerking

Let vooral op bij het reinigen van oppervlakken die gevoelig zijn voor beschadigingen, zoals autocarosserieën of velgen, gelakte oppervlakken, hout, verf, enz.

Spray-stand

Fig. 5

Draai de sproeier om de waaivormige straal te selecteren en zo grote oppervlakken te bestrijken. Deze reinigungsstand levert uitstekende resultaten zonder het risico op het beschadigen van het oppervlak. Dankzij de brede waterstraal van de spray-stand kunnen grote oppervlakken sneller gereinigd worden.

Turbo-stand

Fig. 6

- Gebruik de TurboFlip 3D sproeier om in turbostand te reinigen.
- In deze stand wordt de waterstraal verdeeld in een spiraalvorm. De 3D TurboFlip sproeier combineert het directe vermogen van de waterstraal met grote impact en de efficiëntie van de waterstraal in een hoek van 25°. Dit zorgt ervoor dat de geconcentreerde waterstraal kegelvormig wordt, zodat u grondig brede oppervlakken schoon kunt maken.

Werking van het product

Opmerking

De motor van deze hogedrukreiniger werkt niet continu. De motor werkt alleen als u de activeringsknop inknijpt. Als u de procedures zoals eerder vermeld in deze handleiding heeft uitgevoerd, zet dan de hogedrukreiniger aan en knijp de activeringsknop in om hem te activeren.

Sproeier reinigen

- Een volledig of gedeeltelijk verstopte spuitmond kan de waterstraal aanzienlijk verminderen en kan voor een intermitterende straal zorgen. Om de sproeier te reinigen:
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Sluit de wateraanvoer af. Knijp de activeringsknop 2 of 3 keer in om de druk in de hogedruk slang te laten ontsnappen.
- Haal de speer van het spuitpistool af
- Draai de sproeier naar de geconcentreerde stand, dit zal de interne bladen activeren.
- Gebruik de reiniger of een scherp voorwerp om de sproeier schoon te maken. Bijvoorbeeld, steek een opengevouwen paperclip in de opening van de sproeier. Beweeg de paperclip naar binnen en naar buiten om alle vuiligheid en stof te verwijderen. Fig. 7
- Spuit water in de sproeier via de opening om de overgebleven vuiligheid schoon te maken. Gebruik een tuinslang om de sproeier schoon te spuiten gedurende 30-60 seconden.

Invalshoek van de hogedruk slang ten opzichte van het te reinigen oppervlak

Als u water op een oppervlak spuit, dan zal de waterstraal maximale impact hebben als u recht op het oppervlak spuit. Echter, dit soort impact kan ervoor zorgen dat de vuildeeltjes harder vastplakken aan het oppervlak, waardoor het tegenovergestelde schoonmaakeffect bereikt wordt dan het effect dat we willen. Bijgevolg, de optimale hoek om water te spuiten op een oppervlak is 45°. Water spuiten onder deze hoek verbetert de impact, zodat u effectiever vuiligheid kunt schoonmaken.

Fig. 8

Afstand van het te reinigen oppervlak

Een andere factor die de slagkracht van het water bepaalt, is de afstand tot het te reinigen oppervlak. De impact en de kracht van het water wordt groter als de sproeier dichterbij het oppervlak gebracht wordt.

Schade aan het oppervlak vermijden

- Een oppervlak kan beschadigd raken als de impact van de waterkracht groter is dan de bestendigheid van het oppervlak. De kracht van de impact zal variëren naargelang de eerder vermelde instellingen. Spuit nooit direct op oppervlakken die gevoelig zijn voor schade. Vermijd direct gebruik van de waterstraal op ramen, omdat deze zouden kunnen breken.
- Volg de onderstaande stappen om te voorkomen dat oppervlakken beschadigd raken:
- Zet de sproeier in de positie voor de waaivormige waterstraal alvorens de activeringsknop in te knijpen.
- Volg de instructies voor de afstand en de invalshoek zoals eerder vermeld.
- Varieer de invalshoek van de waterstraal, de stand van de waterstraal en de afstand tot het oppervlak totdat u efficiënt kunt reinigen zonder het oppervlak te beschadigen.

Accessoires

3D TurboFlip sproeier

3D TurboFlip sproeier, ook wel een ronddraaiende spuitmond genoemd, is een zeer effectief accessoire om aanzienlijk de schoonmaaktijd te verminderen. Deze spuitmond moet gebruikt worden als u schoon wilt maken met de turbo-stand, zoals uitgelegd in de vorige paragraaf.

Fles voor zeep

- Dit model beschikt over een accessoire om zeep te gebruiken tijdens het reinigen. Het gebruik van zeep kan de schoonmaaktijd verminderen en kan het verwijderen van vuil makkelijker maken. Sommige zeep is ontworpen voor hogedrukreinigers en specifieke reinigingstaken. Het gebruik van dikke zepen, bijvoorbeeld zeep die gebruikt wordt voor de vaatwasser, kan het chemische injectiesysteem verstoppen.
- Opmerking: de zeep werkt het best wanneer het in sprayvorm wordt aangebracht.
- De combinatie van chemische werking met hogedrukspoelingen, in geconcentreerde modus, is zeer doeltreffend. Breng de zeep aan van beneden naar boven op verticale oppervlakken. Hierdoor vermijdt u dat er zeep naar beneden valt en vlekken achterlaat. Spoelen onder hoge druk moet ook uitgevoerd worden van beneden naar boven. Voor zeer hardnekkige vlekken kan het nodig zijn dat u een borstel moet gebruiken als aanvulling op de zeep en de spoeling onder hoge druk. Volg de instructies in de volgende paragraaf om dit accessoire te gebruiken.

Zuiveringsfilter

Dit model bevat een aansluiting met anti-kalkfilter waarop de slang aangesloten kan worden om kalkophoping te voorkomen.

360Brush borstel (speciaal voor velgen)

Dit model bevat een borstel speciaal voor autovelgen, gemaakt van haren die in staat zijn om

de meest hardnekkige vuiligheid te verwijderen. Bij gebruik van dit accessoire komt het water automatisch met lage druk naar buiten, dat wil zeggen in sproeistand.

EasyClean borstel (speciaal voor voegen)

Dit model bevat ook een schoonmaakborstel die in combinatie met water en zeep helpt om vlekken te verwijderen en waarmee u efficiënter kan reinigen. Als u dit accessoire gebruikt, dan zal de waterstraal automatisch een lage druk hebben (sproeistand).

Reinigingsproces

De volgende reinigingsprocedure zal u helpen organiseren en ervoor zorgen dat u de beste resultaten krijgt. Denk eraan de bovenstaande tips te gebruiken.

Voorbereiden van het oppervlak

- Haal meubels weg uit de ruimte en zorg dat alle ramen en deuren goed gesloten zijn.
- Zorg er ook voor dat planten en bomen in de buurt van het schoonmaakgebied beschermd zijn met een beschermingsdoek.

Eerste spoeling onder hoge druk

Spuut water op het schoonmaakgebied om alle vuiligheid te verwijderen die zich opgehoopt heeft op het oppervlak. Zet, voordat u de activeringsknop indrukt, de sproeier in de sproeistand en beweeg hem geleidelijk naar de gewenste stand. Hierdoor wordt het direct toepassen van een bovenmatig krachtige waterstraal op delicate oppervlakken vermeden.

Gebruik van de zeep

Als u water met zeep gebruikt, houd dan de volgende verhoudingen aan: 5,4% zeep, 94,6% water (1:19).

Waarschuwing

Gebruik enkel zeep die geschikt is voor hogedrukreinigers.

Fig. 9

- Probeer de zeep eerst uit op een onopvallende plaats alvorens u het product gebruikt.
- Verwijder de dop van de zeepfles en vul deze met water en zeep.
- Draai de dop opnieuw vast.
- Haal de speer van het pistool af.
- Installeer de zeepfles in het pistool. Fig. 10
- Breng de zeep aan totdat het hele oppervlak dat u wilt schoonmaken bedekt is. Breng de zeep aan van boven naar beneden om te voorkomen dat er zeep naar beneden valt en vlekken achterlaat op het oppervlak.
- Laat de zeep inwerken op het oppervlak gedurende enkele minuten. Gebruik intussen een borstel om voorzichtig over zeer bevlekte oppervlakken te wrijven. Zorg ervoor dat de zeep

niet opdroogt op het oppervlak.

- Verwijder het zeepflesje uit het pistool en plaats het terug op de lans, of verwijder het eenvoudigweg van het uiteinde van de lans.
- Spoel de zeep van het oppervlak af.

Opmerking

Spoel de zeepfles na elk gebruik af met schoon water.

Laatste spoeling

Begin met de laatste spoeling door te spuiten van beneden naar boven. Controleer of het oppervlak goed gespoeld is en of alle vuiligheid verwijderd is.

Uitschakelen

- Zorg ervoor dat er geen reinigingsmiddel meer in het systeem zit.
- Schakel de motor uit.
- Sluit de wateraanvoer af.
- Als u het product heeft uitgeschakeld en de wateraanvoer heeft afgesloten, knijp dan de activeringsknop in om de druk van het apparaat te halen.
- Veeg het oppervlak van de hogedrukreiniger na elk gebruik af met een schone, vochtige doek.

Waarschuwing

- Sluit de wateraanvoer niet af totdat de motor is uitgeschakeld; dit zou de pomp en de motor ernstig kunnen beschadigen.
- Koppel de hogedrukslang niet los van het apparaat als het systeem onder druk staat. Om de druk van de hogedrukslang te halen: schakel de motor uit, sluit de wateraanvoer af en knijp de activeringsknop 2 of 3 keer in.

Advies om de levensduur van het product te verlengen.

- Gebruik het product niet zonder water.
- Gebruik het product niet met warm water.
- Laat de activeringsknop los voor u de druk van de sproeier verandert (van hoog naar laag of van laag naar hoog).
- Gebruik het apparaat nooit langer dan 1 minuut zonder water te spuiten.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Gebruik uitsluitend schoonmaakproducten die specifiek geschikt zijn voor hogedrukreinigers.
- Het apparaat moet uitgeschakeld zijn en met de stekker uit het stopcontact om het

apparaat schoon te maken of om onderhoud uit te voeren.

- Bewaar de hogedrukreiniger niet buitenshuis of op plaatsen waar het kan vriezen; dit zou de pomp ernstig kunnen beschadigen.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Absorbeert de zeep niet.	De spuitmond werkt niet onder lage druk. De hogedrukslang of de slang is te lang. De injector van de pomp is verstopt. Het zeep accessoire is verstopt.	Draai de spuitmond naar de positie voor de lage druk. Verwijder de hogedrukslang of gebruik een kortere slang (niet langer dan 7 m). Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec. Reinig het accessoire met lauw water of vervang het.
Er komt rook uit het apparaat.	Oververhitting, overbelasting of storing in de motor.	Schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
Er is niet genoeg druk.	Het filter van het ingaande water is verstopt. Er komt lucht binnen via de aansluiting van de slang op de pomp. De spuitmond of het ontladingsventiel is versleten of heeft niet de correcte afmetingen.	Maak het filter van het ingaande water schoon. Controleer of de verbindingen en de vergrendelring goed bevestigd zijn. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

De hogedrukreiniger schakelt niet in.	Het apparaat staat niet onder druk. De stekker zit niet goed in het stopcontact of het stopcontact is beschadigd. Het verlengsnoer is te lang of de afmeting van de kabel is te klein. Het ingangsvoltage is te laag. De veiligheidsschakelaar is afgeslagen.	Knijp de activeringsknop van het spuitpistool in. Controleer de stekker, het stopcontact en de zekeringen. Verwijder het verlengsnoer. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product. Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen.
De druk fluctueert.	De pomp zuigt lucht op. De spuitmond is verstopt. De ventielen zijn vuil of versleten. De afsluitringen van de hydraulische systemen zijn beschadigd.	Controleer of de slangen en de verbindingen goed bevestigd zijn. Maak schoon met de reiniging kit. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
De motor stopt plotseling.	Het verlengsnoer is te lang of de afmeting van de kabel is te klein. De veiligheidsschakelaar is afgeslagen door oververhitting.	Verwijder het verlengsnoer. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: HidroBoost 1600 Car&Bike

Referentie: 05402

1600 W, 220-240 V ~, 50/60 Hz

Druk: 9 MPa (90 bar)

Max. druk: 13.5 MPa (135 bar)

Waterstroom: 5.5 l/min - 330 l/h

Max. waterstroom: 7.1 l/min - 426 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de

productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 2

1. Główna część urządzenia
2. Wąż
3. Dopływ wodny
4. Wejście wody
5. Wąż wysokociśnieniowy
6. Wylot wody
7. Pistolet
8. Wtyczka
9. Przycisk zasilania ON/OFF
10. Dysza
11. Dysza 3D TurboFlip
12. Zraszacz
13. Butelka na mydło
14. Filter przeciw niwczystości
15. Szczotka 360BRUSH (tylko do opon).
16. Szczotka EasyClean (tylko do listw)

* Części 2, 3 i 8 nie są uwzględnione.

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Ta frytkownica powietrzna jest pakowana w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij go z pudełka, zalecamy zachowanie oryginalnego pudełka i innych elementów opakowania w bezpiecznym miejscu. Pomogą one zapobiec uszkodzeniu frytownicy, jeśli będziesz musiał ją transportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dołączone i są w dobrym stanie. W przypadku zauważenia jakichkolwiek widocznych uszkodzeń lub braku jakiegokolwiek części, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

3. MONTAŻ PRODUKTU

- Podłącz wąż wysokociśnieniowy (5) do wylotu wody pod ciśnieniem w maszynie (6).
- Umieść pistolet (7) na wężu wysokociśnieniowym (5). Przed uruchomieniem maszyny upewnij się, że wąż wysokociśnieniowy (5) jest całkowicie rozwinięty. Wąż wysokociśnieniowy nie powinien się zaginać podczas użytkowania.
- Zamontować dyszę natryskową (12) lub przedmiot, który ma być używany.
- Podłącz urządzenie do zasilania (8) i do dopływu wody (3).

4. FUNKCJONOWANIE

Regulacja ciśnienia wody

Rys. 3

Kąt wodny wody można regulować za pomocą dyszy rozpylającej, obracając końcówkę. Spowoduje to zmianę strumienia od około 0° (wąski strumień o dużym uderzeniu) do 60° (szeroki strumień do rozpylania).

To urządzenie ma 3 tryby:

Tryb skoncentrowany

Rys. 4

Kąt strumienia wody można regulować za pomocą dyszy natryskowej. Obracaj dyszę, aby wybrać bezpośredni strumień, który ma duży wpływ na czyszczoną powierzchnię i zapewnia dokładne czyszczenie skoncentrowanych obszarów. Tego strumienia należy używać ostrożnie, ponieważ może on uszkodzić powierzchnie.

Ostrzeżenie

Zachowaj szczególną ostrożność podczas czyszczenia powierzchni podatnych na uszkodzenia, takich jak karoseria lub koła pojazdu, powierzchnie lakierowane, drewno, lakier itp.

Tryb spray

Rys. 5

Obróć końcówkę natryskową, aby wybrać strumień wachlarzowy do pokrycia dużych powierzchni. Ten tryb czyszczenia zapewnia doskonałe rezultaty bez ryzyka uszkodzenia powierzchni. Użycie dużego strumienia natryskowego może przyspieszyć czyszczenie większych powierzchni.

Tryb Turbo

Rys. 6

- Użyj dyszy 3D TurboFlip do czyszczenia w trybie turbo.

- Woda jest rozprowadzana w spiralnym strumieniu. Dysza 3D TurboFlip łączy w sobie moc bezpośredniego, silnego strumienia z wydajnością strumienia 25°. To zmienia skoncentrowany strumień w stożkowy, który głęboko oczyszcza większe obszary.

Funkcjonowanie produktu

Ostrzeżenie

Uwaga: Silnik tej myjki ciśnieniowej nie działa w sposób ciągły. Działa tylko po naciśnięciu spustu. Po wykonaniu wstępnych procedur opisanych w niniejszej instrukcji włącz myjkę wysokociśnieniową i naciśnij spust, aby ją aktywować.

Czyszczenie dyszy

- Zatkana lub częściowo zatkana nasadka może znacznie zmniejszyć wyciek wody i powodować przerywany wypływ strumienia. Aby wyczyścić dyszę:
- Wyłącz i odłącz urządzenie.
- Odłącz dopływ wody. Naciśnij spust 2 lub 3 razy, aby zwolnić ciśnienie uwięzione w wężu.
- Wyjmij lancę z pistoletu.
- Obróć końcówkę natryskową w tryb koncentracji, co spowoduje aktywację wewnętrznych ostrzy.
- Dostarczony zestaw do czyszczenia lub dowolny spiczasty przedmiot do czyszczenia ustnika, na przykład włóż rozłożony spinacz do papieru w otwór w ustniku. Wsuwaj i wyjmuj, aż cały kurz i brud zostaną usunięte. Rys. 7
- Napętnij otwór dyszy do wewnątrz wodą, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia. W tym celu skieruj zapalony wąż ogrodowy na dyszę na 30-60 sekund.

Kąt węża wysokociśnieniowego względem czyszczonej powierzchni

Spryskując wodę po danej powierzchni, strumień osiąga swoją maksymalną moc jeśli robi się to z naprzeciwka. Jednak tego typu uderzenie ma tendencję do osadzania cząstek brudu na powierzchni, tworząc efekt czyszczenia w przeciwieństwie do tego, czego chcemy. Dlatego optymalny kąt natryskiwania wody na powierzchnię wynosi 45°. Rozpylanie wody pod tym kątem poprawia siłę uderzenia i pozwala łączyć ją z bardziej efektywnym usuwaniem brudu. Rys. 8

Odległość od czyszczonej powierzchni

Kolejnym czynnikiem decydującym o sile uderzenia wody jest odległość od czyszczonej powierzchni. Wpływ i siła wody wzrasta, gdy końcówka natryskowa zbliża się do powierzchni.

Jak uniknąć uszkodzenia powierzchni

- Powierzchnia jest uszkodzona, gdy siła działania wody jest większa niż twardość powierzchni. Siła uderzenia będzie się zmieniać w zależności od wyżej wymienionych ustawień. Nigdy nie stosować bezpośredniego strumienia na powierzchniach podatnych

na uszkodzenia. Unikaj spryskiwania okien bezpośrednim strumieniem, ponieważ mogą one pęknąć.

- Wykonaj następujące kroki, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni:
- Przed naciśnięciem spustu ustawić końcówkę natryskową w pozycji strumienia wachlarzowego.
- Postępuj zgodnie z podanymi wcześniej instrukcjami dotyczącymi odległości i kąta.
- Zmieniaj kąt strumienia, jego rodzaj i odległość od czyszczonej powierzchni, aż do uzyskania skutecznego czyszczenia bez uszkodzania powierzchni.

Akcesoria

Nasadka 3D TurboFlip

Nasadka 3D TurboFlip, określana również jako nasadka obrotowa, jest bardzo skutecznym akcesorium, które znacznie skraca czas czyszczenia. Powinien być używany do czyszczenia w trybie turbo opisanym w poprzedniej sekcji.

Butelka na środek czyszczący

- Ten model zawiera akcesorium do nakładania mydła podczas używania. Używanie mydeł może skrócić czas czyszczenia i ułatwić usuwanie brudu. Niektóre mydła są przeznaczone do stosowania w myjkach ciśnieniowych i specjalnych zadaniach czyszczących. Używanie gęstych mydeł, takich jak mydła używane do naczyń, może zatkać system wtrysku chemii.
- Ostrzeżenie: mydła działają najlepiej w trybie natrysku.
- Połączenie działania chemicznego z płukaniem wysokociśnieniowymi w trybie skoncentrowanym jest bardzo skuteczne. Na powierzchniach pionowych nanieś mydło od dołu do góry. Zapobiegnie to kapaniu mydła i plamieniu. Płukanie wysokociśnieniowe należy również przeprowadzać od dołu do góry. W przypadku szczególnie trudnych plam oprócz mydła i płukania pod wysokim ciśnieniem może być konieczne użycie pędzla. Postępuj zgodnie z instrukcjami w następnej sekcji, aby użyć tego akcesorium.

Filtr przeciw zanieczyszczeniom

Ten model zawiera przezroczyste złącze męskie z filtrem wapiennym, do którego można podłączyć wąż, aby zapobiec osadzeniu się kamienia.

Szczotka 360BRUSH (tylko do opon).

Ten model zawiera specjalną szczoteczkę do opon samochodowych, zbudowaną z włosia zdolnego do usunięcia najtrudniejszego zabrudzenia. Podczas korzystania z tego akcesorium woda wyptynie automatycznie pod niskim ciśnieniem, czyli w trybie natrysku.

Szczotka EasyClean (tylko do listw)

Ten model zawiera również szczoteczkę do czyszczenia, która w połączeniu z mydłem i wodą pomaga usunąć plamy i pozwala na bardziej wydajne czyszczenie. Podczas instalowania i

używania tego akcesorium woda automatycznie wyptynie pod niskim ciśnieniem, czyli w trybie natrysku.

Proces czyszczenia

Następny krok sprzątania pomoże Ci zorganizować i zapewnić najlepsze wyniki. Pamiętaj, aby używać wcześniejszych wskazówek.

Przygotowanie powierzchni

- Wyczyść obszar mebli i sprawdź, czy okna i drzwi są szczelnie zamknięte.
- Upewnij się również, że rośliny i drzewa w pobliżu czyszczonego obszaru są chronione szmatką.

Płukanie wstępne wysokim ciśnieniem

Spryskać czyszczoną powierzchnię wodą, aby usunąć wszelkie zabrudzenia, które mogły się nagromadzić na powierzchni. Przed naciśnięciem spustu ustaw końcówkę natryskową w pozycji trybu natryskiwania i stopniowo kieruj ją dożądanego położenia strumienia. W ten sposób unikniesz stosowania nadmiernie bezpośredniego strumienia na delikatniejsze powierzchnie.

Używanie środka czyszczącego

Mydło i wodę należy stosować w następujących proporcjach: około 5,4% mydła, 94,6% wody (1:19).

Ostrzeżenie

Używać wyłącznie mydeł przeznaczonych do myjek ciśnieniowych.

Rys. 9

- Przetestuj mydło w niepozornym miejscu przed użyciem produktu.
- Odkręć nakrętkę z butelki z mydłem i napełnij ją mydłem i wodą.
- Załóż z powrotem pokrywkę.
- Wyjmij lancę z pistoletu.
- Zainstaluj butelkę z mydłem na pistolecie. Rys. 10
- Nałóż mydło tak, aby pokryło całą czyszczoną powierzchnię. Nakładaj od dołu do góry, aby mydło nie kapotało i nie plamiło powierzchni.
- Pozwól mydłu pracować na powierzchni przez kilka minut. W międzyczasie szczoteczką delikatnie przetrzyj specjalnie poplamione miejsca. Nie pozwól, aby detergenty wyschły na powierzchni.
- Wyjmij butelkę z mydłem z pistoletu i zastąp ją lancą lub po prostu wyjmij ją z końca lancy.
- Słucz mydło z powierzchni.

Ostrzeżenie

Po każdym użyciu optucz butelkę z mydłem czystą wodą.

Płukanie końcowe

Rozpocznij końcowe płukanie od dołu do góry. Upewnij się, że powierzchnia jest dokładnie wypłukana, a cały brud został usunięty.

Wyłączenie

- Upewnij się, że nie ma już detergentu w systemie.
- Wyłącz silnik.
- Zakręć doptyw wody.
- Po wyłączeniu produktu i źródła wody naciśnij spust, aby obniżyć ciśnienie w urządzeniu.
- Po każdym użyciu, wyczyść powierzchnię myjki ciśnieniowej za pomocą czystej i wilgotnej ściereczki.

Ostrzeżenie

- Nie wyłączaj doptywu wody, dopóki silnik nie zostanie wyłączony, może to spowodować poważne uszkodzenie pompy i silnika.
- Nie odłączaj węża wysokociśnieniowego od maszyny, gdy system jest pod ciśnieniem. Aby zredukować ciśnienie, wyłącz silnik i doptyw wody i naciśnij spust 2 lub 3 razy.

Wskazówki dotyczące przedłużenia żywotności produktu

- Nie używaj produktu bez wody.
- Nie używaj produktu z gorącą wodą.
- Przed regulacją ciśnienia w końcówce natryskowej (od wysokiego do niskiego lub od niskiego do wysokiego) zwolnić spust.
- Nigdy nie używaj urządzenia dłużej niż 1 minutę bez rozpylania wody.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Używać tylko specjalnych środków czyszczących do myjek wysokociśnieniowych.
- Maszyna musi być wyłączona i odłączona od gniazdka w celu czyszczenia lub konserwacji.
- Nie przechowuj myjki wysokociśnieniowej na zewnątrz ani w miejscach, w których może zamarznąć, gdyż może to spowodować poważne uszkodzenie pompy.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Powód	Rozwiązanie
Nie wchłania mydła.	Dysza nie działa w trybie niskiego ciśnienia. Wąż lub wąż wysokociśnieniowy jest za długi. Wtryskiwacz pompy jest zatkany. Nasadka na mydło jest zatkana.	Obróć dyszę do pozycji niskiego ciśnienia. Odłącz wąż wysokociśnieniowy lub użyj krótszego (nie więcej niż 7 m). Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec. Umyj akcesorium pod letnią wodą i / lub wymień
Z urządzenia wydobywa się dym.	Przegrzanie, przeciążenie lub awaria silnika.	Natychmiast wyłącz urządzenie i skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Nie ma wystarczającej presji.	Zatkany filtr doptywu wody. Powietrze dostaje się do złączy węży pompy. Dysza lub zawór sptukujący są zużyte lub mają niewłaściwy rozmiar.	Wyczyść filtr wlotu wody. Sprawdź, czy połączenia i pierścień zabezpieczający są szczelne. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
Myjka ciśnieniowa się nie włącza	Urządzenie jest pod ciśnieniem. Wtyczka nie jest prawidłowo podłączona lub gniazdko jest uszkodzone. Przedłużacz jest za długi lub za mały. Zbyt niskie napięcie zasilania. Zadziałał termiczny wyłącznik bezpieczeństwa.	Naciśnij spust pistoletu. Sprawdź wtyczkę, gniazdo i bezpieczniki. Usuń przedłużacz. Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu. Wyłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć.

Ciśnienie się zmienia.	Pompa zasysa powietrze. Dysza jest zatkana. Zawory są brudne lub zużyte. Zużyte uszczelki hydrauliczne.	Sprawdź, czy węże i połączenia są szczelne. Wyczyść go zestawem do czyszczenia. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
Silnik nagle się zatrzymuje.	Przedłużacz jest za długi lub za mały. Zadziałał termiczny wyłącznik bezpieczeństwa z powodu przegrzania.	Usuń przedłużacz. Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: HidroBoost 1600 Car&Bike

Referencja: 05402

1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Ciśnienie 9 MPa (90 bar)

Ciśnienie Max. 13.5 MPa (135 bar)

Przepływ: 5.5 l/min - 330 l/h

Przepływ min.: 7.1 l/min - 426 l/h

5 °C - 50 °C IPX5

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. W Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 2

1. Základní tělo
2. Hadice
3. Přívod vody
4. Nálévka na vodu
5. Vysokotlaká hadice
6. Vývod vzduchu
7. Pistole
8. Zásuvka
9. Tlačítko On/Off
10. Kopí
11. Hubice 3DTurboFlip
12. Rozstříkovací hubice
13. Nádobka na mýdlo
14. Filtr na nečistoty
15. Kartáč 360 Brush (speciální kartáč na ráfky kol)
16. Kartáč EasyClean (speciální na spáry)

*Části 2, 3 a 8 nejsou součástí.

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tato tlaková myčka má obal navržený tak, aby ji chránil při přepravě. Vyjměte jej z krabice, původní krabici a další obaly doporučujeme uschovat na bezpečném místě. Pomohou zabránit poškození tlakové myčky, pokud ji budete muset v budoucnu přepravovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že jsou všechny součásti zahrnuty a jsou v dobrém stavu. Pokud najdete nějaké viditelné poškození nebo některá část chybí, okamžitě se spojte s oficiálním Technickým servisem Cecotec.

3. MONTÁŽ PRODUKTU

- Připojte vysokotlakou hadici (5) k výstupu tlakové vody ze stroje (6).
- Připojte pistoli (7) k vysokotlaké hadici (5). Před uvedením stroje do provozu se ujistěte, že je vysokotlaká hadice (5) zcela odvinuta. Vysokotlaká hadice (5) by se během používání neměla zamotat.
- Nainstalujte stříkací trysku (12) nebo používaný předmět.
- Připojte stroj k elektrické zásuvce (8) a k přívodu vody (3).

4. FUNGOVÁNÍ

Nastavení tlaku vody

Obr. 3

Úhel vodního proudu lze nastavit pomocí stříkací trysky otáčením špičky. To způsobí, že se tryska bude měnit od přibližně 0 ° (úzká tryska s velkým rázem) do 60 ° (široká tryska pro postřik).

Toto zařízení má 3 režimy:

Intenzivní program

Obr. 4

Úhel vodního paprsku lze nastavit pomocí rozprašovací trysky. Otáčením trysky vyberte přímý proud, který má velký dopad na čištěný povrch a nabízí důkladné čištění koncentrovaných oblastí. Tento paprsek musí být používán opatrně, protože může poškodit povrchy.

Upozornění

Zvláštní pozornost věnujte čištění povrchů, které mohou být poškozeny, jako jsou karoserie nebo pneumatiky vozidel, lakované povrchy, dřevo, barva atd.

Program Spray

Obr. 5

Otáčejte sprejovou špičkou a vyberte trysku ventilátoru pro pokrytí velkých povrchů. Tento režim čištění nabízí vynikající výsledky bez rizika poškození povrchů. Použití velkého rozprašovacího paprsku může rychlejší čištění větších ploch.

Program Turbo

Obr. 6

- Trysku 3D TurboFlip použijte k čištění v režimu turbo.
- Voda je distribuována v proudu ve formě spirály. Tryska 3D TurboFlip kombinuje sílu přímého tryskání s vysokou rázovou účinností a účinností tryskání 25 °. Tím se koncentrovaný proud stává kuželovým proudem, který hluboce čistí větší plochy.

Fungování přístroje

Upozornění

Motor této tlakové myčky nepracuje nepřetržitě. Funguje to pouze stisknutím spouště. Po dokončení počátečních postupů v této příručce zapněte tlakovou myčku a aktivujte ji stisknutím spouště.

Čištění hubice

- Ucpaná nebo částečně ucpaná tryska může výrazně snížit únik vody a způsobit, že tryska bude vytékat přerušovaně. Pro vyčištění hubice:
- Vypněte a odpojte přístroj.
- Odpojte přívod vody. Stisknutím spouště dvakrát nebo třikrát uvolněte tlak zachycený v hadici.
- Odpojte kopí od pistole.
- Otočte stříkací špičku do koncentrovaného režimu, čímž se aktivují vnitřní lopatky.
- K čištění trysky použijte dodanou čisticí soupravu nebo jakýkoli špičatý předmět, například zasuňte nasazenou sponu do otvoru v hubici. Posuňte jej dovnitř a ven, dokud nebude odstraněn veškerý prach a nečistoty. Obr. 7
- Naplňte otvor trysky směrem dovnitř, abyste odstranili veškeré zbytky. Za tímto účelem nasměrujte osvětlenou zahradní hadici na hubici na 30–60 sekund.

Úhel vysokotlaké hadice k čištěnému povrchu

Postříkáním vody na povrch dosáhne tryska maximálního nárazu, když je stříkána čelem. Tento typ nárazu však často zatlačí částice nečistot do povrchu, což vytváří čistící účinek v rozporu s tím, co chceme. Proto je optimální úhel pro stříkání vody na povrch 45°. Stříkání vody pod tímto úhlem zlepšuje náraz a umožňuje jej kombinovat s účinnějším čištěním nečistot.

Obr. 8

Vzdálenost od čištěného povrchu

Dalším faktorem, který určuje sílu nárazu vody, je vzdálenost od čištěného povrchu. Náraz a síla vody se zvyšuje, jak se špička stříkání blíží k povrchu.

Jak se vyhnout poškození povrchů

- Povrch je poškozen, když je síla působení vody větší než tvrdost povrchu. Rázová síla se bude lišit v závislosti na výše uvedených nastaveních. Nikdy nepoužívejte přímý dopad na povrchy náchylné k poškození. Vyvarujte se stříkání na okna přímým proudem, protože by se mohly rozbít.
- Pro čištění následujte tyto kroky, abyste se vyhnuli poškození:
- Před stisknutím spouště spusťte špičku stříkání do polohy trysky ventilátoru.
- Postupujte podle výše uvedených pokynů pro vzdálenost a úhel.
- Měňte úhel paprsku, typ trysky a vzdálenost od čištěného povrchu, dokud nebude dosaženo účinného čištění bez poškození povrchu.

Příslušenství

Hubice 3DTurboFlip

Tryska 3D TurboFlip, také definovaná jako rotační tryska, je velmi účinným doplňkem, který výrazně zkracuje dobu čištění. Měl by být použit k čištění v režimu turbo, jak je vysvětleno v předchozí části.

Nádoba na mýdlo

- Tento model obsahuje příslušenství pro použití mýdla při jeho používání. Použití mýdla může zkrátit dobu čištění a usnadnit odstraňování nečistot. Některá mýdla byla navržena pro použití v tlakových myčkách a specifických čisticích úkolech. Použití hustých mýdel, jako je ta, která se používají pro nádobí, může ucpávat chemický vstříkovací systém.
- Varování: mýdla fungují nejlépe při aplikaci v režimu sprej.
- Kombinace chemického působení s vysokotlakým oplachováním v koncentrovaném režimu je velmi účinná. Na svislé povrchy naneste mýdlo zdola nahoru. Tím se zabrání stečení mýdla a skvrnám. Vysokotlaké oplachování by mělo být také prováděno zdola nahoru. Pro zvláště obtížné skvrny budete možná muset kromě mýdla a vysokotlakého oplachování použít kartáč. Chcete-li použít toto příslušenství, postupujte podle pokynů v další části.

Filtr na nečistoty

Tento model obsahuje průhlednou zástrčku s filtrem na vodní kámen, ke kterému lze připojit hadici, aby se zabránilo hromadění vodního kamene.

Kartáč 360Brush (speciální na ráfky)

Tento model obsahuje speciální kartáč na pneumatiky automobilů, který je tvořen štětinami schopnými odstranit nejtěžší nečistoty. Při použití tohoto příslušenství bude voda automaticky vytékat při nízkém tlaku, tj. v režimu sprej.

Kartáč EasyClean (speciální na spáry)

Tento model také obsahuje čisticí kartáč, který v kombinaci s mýdlem a vodou pomáhá odstraňovat skvrny a umožňuje účinnější čištění. Při použití tohoto příslušenství bude voda automaticky vytékat při nízkém tlaku, tj. v režimu sprej.

Proces úklidu

Následující postup čištění vám pomůže zorganizovat a zajistit nejlepší výsledky. Nezapomeňte použít výše uvedené tipy.

Příprava povrchu

- Vyčistěte oblast nábytku a zkontrolujte, zda jsou okna a dveře pevně zavřené.
- Také se ujistěte, že rostliny a stromy v okolí oblasti, která se má čistit, jsou chráněny látkou.

Počáteční oplachování vysokým tlakem

Pokropte oblast, která se má vyčistit, vodou, abyste očistili všechny nečistoty, které se mohly na povrchu nahromadit. Před stisknutím spouště spusťte špičku stříkání do polohy režimu stříkání a postupně ji nasměrujte do požadované polohy trysky. Tímto způsobem se vyhnete aplikaci příliš přímého paprsku na jemnější povrchy.

Použití mýdla

Voda a mýdlo by se měly používat v těchto procentech: 5,4% mýdla, 94,6% vody (1:19).

Upozornění

Používejte pouze mýdla určená pro tlakové myčky.
Obr. 9

- Před použitím produktu mýdlo otestujte na nenápadném místě.
- Odšroubujte uzávěr z mýdlové láhve a naplňte jej mýdlem a vodou.
- Znou zavřete víko.
- Odpojte kopí od pistole.
- Nainstalujte láhev na mýdlo do pistole. Obr. 10
- Naneste mýdlo tak, aby pokrývalo celý povrch, který má být čištěn. Aplikujte zdola nahoru, aby nedošlo ke stečená mýdla a zabarvení povrchu.
- Nechte mýdlo působit na povrch několik minut. Mezitím pomocí štětce jemně otřete zvláště znečištěné oblasti. Nenechte mýdlo na povrchu zaschnout.
- Vyjměte láhev mýdla z pistole a vyměňte ji za přívodní trubici, nebo ji jednoduše vyjměte z konce přívodní trubice.
- Opláchněte mýdlo z povrchu.

Upozornění

Po každém použití vypláchněte láhev mýdla čistou vodou.

Konečné oplachování

Zahajte poslední opláchnutí zdola nahoru. Ujistěte se, že je povrch důkladně opláchnut a že byly odstraněny všechny nečistoty.

Vypnutí

- Ujistěte se, že v systému nezůstal žádný čisticí prostředek.
- Vypnutí motoru
- Vypněte přívod vody.
- Když je přívod produktu a vody vypnutý, stisknutím spouště aktivujte zařízení.
- Po každém použití otřete povrch tlakové myčky čistým vlhkým hadříkem.

Upozornění

- Nevypínejte přívod vody, dokud nevypnete motor, mohlo by to způsobit vážné poškození čerpadla a motoru.
- Během natlakování systému neodpojujte vysokotlakou hadici od stroje. Chcete-li zařízení odtlakovat, vypněte jej, vypněte přívod vody a poté 2-3krát stiskněte spoušť.

Tipy na prodloužení životnosti produktu

- Nepoužívejte přístroj bez vody.
- Nepoužívejte přístroj s teplou vodou.
- Před úpravou tlaku ve spreji (vysoký až nízký nebo nízký až vysoký) uvolněte spoušť.
- Nikdy nepoužívejte jednotku déle než 1 minutu bez postříku vodou.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Používejte pouze mýdla určená pro tlakové myčky.
- Pro čištění nebo údržbu musí být stroj vypnut a odpojen od elektrické zásuvky.
- Neskladujte tlakovou myčku venku nebo na místech, kde může zamrznout, čerpadlo by mohlo být vážně poškozeno.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Neabsorbuje mýdlo.	Tryska není ve funkci nízkého tlaku. Vysokotlaká hadice nebo hadice jsou příliš dlouhé. Vstříkovač čerpadla je ucpaný. Příslušenství na mýdlo je ucpané.	Otočte trysku do polohy nízkého tlaku. Vyjměte vysokotlakou hadici nebo použijte kratší hadici (ne více než 7 m). Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec. Příslušenství očistěte teplou vodou nebo příslušenství vyměňte.
Kouř vychází ze zařízení.	Přehřátí, přetížení nebo porucha motoru.	Přestaňte zařízení ihned používat a kontaktujte technický servis Cecotec.

Uvnitř není dostatek tlaku.	Filtr přívodu vody je ucpaný. Vzduch přichází z hadicových přípojek k čerpadlu. Tryska nebo proplachovací ventil jsou opotřebované nebo nemají správnou velikost.	Vyčistěte vstupní filtr vody. Zkontrolujte těsnost spojů a pojistného kroužku. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
Tlaková myčka se nezapne.	Jednotka je pod tlakem. Přístroj není správně připojen do sítě elektrické energie nebo je zásuvka vadná. Prodlužovací kabel je příliš dlouhý nebo příliš malý. Napájecí napětí je příliš nízké. Vypněte tepelný bezpečnostní spínač.	Stiskněte spoušť na pistoli. Zkontrolujte stav zásuvky, elektrické energie a pojistky. Odpojte prodlužovací kabel. Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu. Vypněte zařízení a nechte zařízení vychladnout.
Tlak kolísá.	Čerpadlo nasává vzduch. Tryska je ucpaná. Ventily jsou špinavé nebo opotřebované. Hydraulická těsnění jsou opotřebovaná.	Zkontrolujte, zda jsou hadice a přípojky těsné. Vyčistěte je čistící soupravou. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
Motor se náhle zastaví.	Prodlužovací kabel je příliš dlouhý nebo příliš malý. Tepelný bezpečnostní spínač se vypnul kvůli přehřátí.	Odpojte prodlužovací kabel. Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: HydroBoost 1600 Car&Bike

Reference: 05402

1600 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Tlak: 9 MPa (90 bar)

Maximální tlak: 13.5 MPa (135 bar)

Tok: 5.5 l/min - 330 l/h

Max tok: 7.1 l/min - 426 l/h

5°C - 50°C IPX5

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

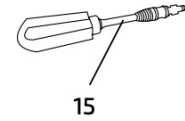
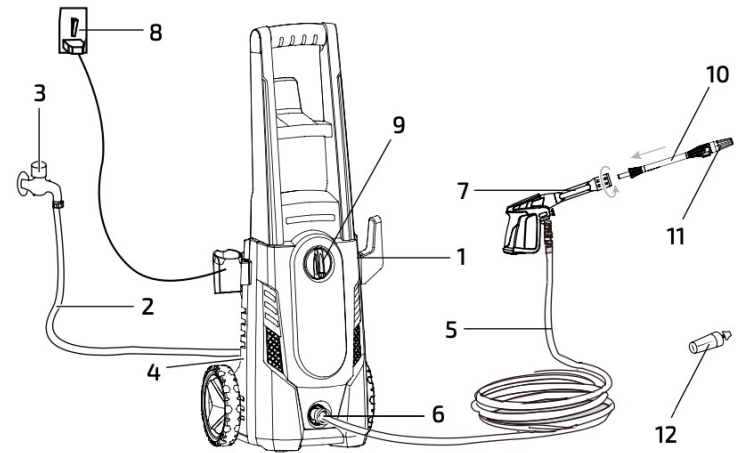


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

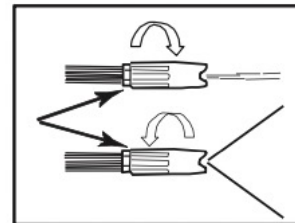


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

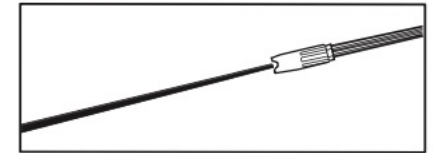


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

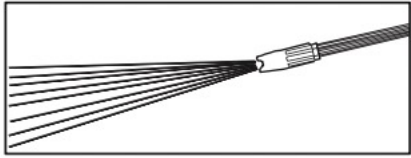


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

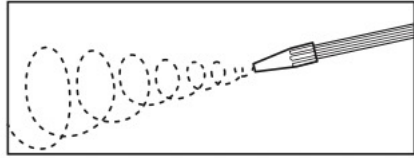


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

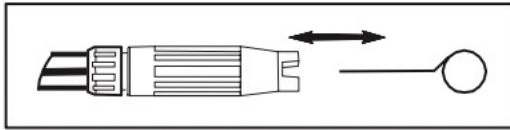


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

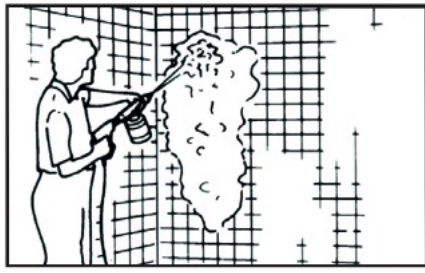


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

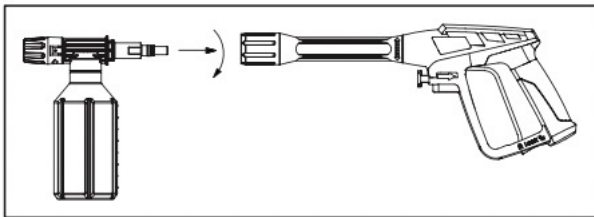


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA0122021B